

# La Fiesta de la UNIDAD DE LA IGLESIA



Tiene un simbolismo especial en la liturgia católica la fiesta de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo, unidos uno y otro por tantos conceptos. Es la fiesta de la unidad de la Iglesia. El que una antigua leyenda señale el lugar donde los dos príncipes de los apóstoles se despidieron mutuamente en el camino para el lugar del suplicio — tal escena refleja el mosaico del grabado que figura en la Capilla pa'atina de Palermo —, es la expresión simbólica del hecho de que su martirio selló la unión entre judío cristiano y pagano cristiano, y juntó la Iglesia en una unidad inquebrantable. «Pedro, Apóstol, y Pablo, Doctor de las Gentes, ellos nos enseñaron tu ley, oh Señor».

Para la Iglesia española tiene también la fiesta de los Príncipes de los Apóstoles otro simbolismo especial: la unidad de fe expresada por el periodismo católico en un anhelo entrañable de servicio a la Iglesia y a la Cátedra de Pedro. La Iglesia mira el periodismo con predilección especial — ¿no dicen que si San Pablo hubiera vivido en los tiempos modernos hubiera sido periodista? —, y quiere su periodismo peculiar. Por eso hoy la Iglesia española invita a todos sus fieles a defender el periodismo católico — que es una prolongación del magisterio doctrinal de la Iglesia — y a mirarlo como cosa propia y suya.

Que no falten hoy oraciones y sacrificios. Prenas católicas, avanzadas de la fe, de la moral cristiana, de la ecumenicidad de la palabra viva, penetrable y definitiva como espada de dos filos. Bendígala el Señor; bendígala los Apóstoles Pedro y Pablo, maestros y columnas sobre las que se asienta la inmovible unidad de la Iglesia.

# CORREO DE MALLORCA

## DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES: MORA, 3 - TELÉFONOS: 1973 - 2853  
PRECIO DEL EJEMPLAR 70 CTS. - SUSCRIPCIÓN MENSUAL 15 PESETAS

### PRISAS EN LA ISLA DE LA CALMA



La Leica de Castell ha captado un aspecto del hall del Palacio de Correos y Telégrafos en la mañana de ayer, igual al de un día cualquiera. La gente se apeetona frente a las ventanillas del Giro Telefónico para cobrar o para pagar, mientras que gran número de turistas utilizan los telegramas en que anuncian a sus familiares su llegada a esta "Isla de la Cal

ma» en que tanta prisa hay para enviar telegramas. La nueva estación telegráfica foto revela, además la oportunidad que descongestionan un tanto la central de Correos y Telégrafos instalada en el Terreno y en el

## PRORROGA del ACUERDO COMERCIAL HISPANO-BRITANICO

MADRID, 28 (Cifra). — Por las notas entre el Ministerio de Asuntos Exteriores y la Embajada británica ha sido prorrogado un año el acuerdo comercial de pago con Gran Bretaña de junio de 1949.

La semana pasada se ha reunido en Londres la Comisión mixta

prevista en dicho acuerdo, con el fin de revisar el desarrollo del comercio hispano inglés.

ESPAÑA POR EL PAPA; Su Santidad necesita tu limosna.

Se celebra el día 29 de junio fiesta de San Pedro

DIA DE LA PRENSA CATOLICA

SIOD DESCUBIERTA LA ESTRELLA MAS DIMINUTA

MINNEAPOLIS (Minnesota), 28. — Dos astrónomos han anunciado hoy del descubrimiento de la estrella más diminuta que haya sido observada por el hombre.

La mencionada estrella, descubierta en la Vía Láctea por los astrónomos Luyten y Carpenter, es equivalente a un tercio de la tierra aproximadamente y halla a una distancia de 25 millones de años luz.

La Iglesia española tiene ya su Oficina de Estadística.

Para sostenerla necesita donativo en el DIA DE LA PRENSA CATOLICA.

## ACHESON A BERLIN

### Calificó de muy útiles las conversaciones de Londres

BERLIN, 28 (Eie). — De fuente digna se dice que el Canciller

Adenauer está de acuerdo con la respuesta a Rusia preparada en Londres, esta semana por los ministros de Asuntos Exteriores de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia.

El Dr. Adenauer había reiterado la semana pasada en una reunión del partido cristiano demócrata que accedería a una conferencia de los cuatro grandes sobre Alemania; pero solo si se fijaba su orden del día y si se limitaba su duración para evitar se haga interminable, como ocurre con el armisticio de Corea.

El Canciller estuvo reunido anoche durante dos horas con el Alto Comisario norteamericano McCloy.



### XXV ANIVERSARIO DEL MONUMENTO AL SGDO. CORAZON DE JESUS EN BILBAO

El ilustre presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao, que presidió dichos actos conmemorativos, durante la solemne ceremonia religiosa celebrada al pie del monumento

# Certamen sobre temas de historia, arqueología y folklore mallorquines

## Lo organiza el Consejo Diocesano de los Hombres de A. Católica

Seguendo la costumbre establecida por el Consejo Diocesano de Hombres de Acción Católica se convoca para este año un nuevo certamen para premiar las mejores monografías que se presenten sobre temas de historia, arqueología y folklore. Las bases de este certamen son las siguientes:

1.º Los trabajos serán inéditos y se presentarán por duplicado escritos a mano y mejor a máquina a doble espacio, y a ser posible acompañados de fotografías, croquis, planos, etc.

2.º Todos los trabajos se presentarán anónimos, con su título y señalados con un lema, los cuales serán entregados al señor Presidente del Consejo Diocesano de Hombres de Acción Católica de Mallorca, Zavallá, 17, antes del día 15 de octubre del año en curso, juntamente con un sobre cerrado que llevará escrito el título y lema de la monografía y contendrá el nombre y dirección del autor.

3.º El Consejo Diocesano de Hombres de Acción Católica designará en su día a las personas que han de integrar el jurado que habrá de fallar el presente certamen.

4.º Una vez que los miembros del jurado hayan examinado los trabajos presentados se reunirá para dar el fallo que elevarán seguidamente al Consejo Diocesano de Hombres de Acción Católica para su aprobación.

5.º En fecha oportuna se hará público el fallo como también se anunciará el acto público que organizará este Consejo para la apertura de plicas y reparto de los premios concedidos.

6.º El Jurado tendrá en cuenta la labor de investigación realizada por los autores en los archivos como también la bibliografía consultada para la redacción de las monografías.

7.º El jurado podrá declarar desierto los premios, siempre que no haya trabajos que sean acreedores a ellos, como también podrá su participación cuando a un mismo tema haya dos monografías en condiciones tales que sean dignas de premiarse. Igualmente el Jurado podrá proponer los actos que crea convenientes.

8.º Los trabajos premiados quedarán propiedad de este Consejo

y de los Ayuntamientos oferentes de premios, quienes de mutuo acuerdo podrán ordenar su publicación. Si al cabo de dos años no han sido publicadas podrán hacerlo sus autores respectivos siempre que se comprometan a entregar cinco ejemplares a este Consejo y otros cinco a la Corporación que ofreció el premio.

9.º Para el presente concurso se han ofrecido los siguientes premios para los temas que se detallan a continuación:

**Sección de historia y arqueología**  
Premio del Excmo. Ayuntamiento de Palma: Monografía sobre el antiguo monasterio de religiosas de Santa Margarita.

Premio del Excmo. Ayuntamiento de Palma: La Eucaristía en la historia de Mallorca.

Premio del Ayuntamiento de Alaró: Trabajo sobre algún tema histórico o arqueológico relacionado con Alaró.

Premio del Ayuntamiento de Artá: El oratorio de Ntra. Sra. de San Salvador de Artá.

Premio del Ayuntamiento de Campanet: Inventario histórico arqueológico del término municipal de Campanet.

Premio del Ayuntamiento de Capdepera: El Castillo de Capdepera y Nuestra Señora de la Esperanza.

Premio del Ayuntamiento de Inca: Santa Magdalena del Puig de Inca.

Premio Ayuntamiento de Lluçmaior: Trabajo sobre algún episodio de la historia de Lluçmaior.

Premio del Ayuntamiento de Montuiri: Inventario histórico arqueológico del término municipal de Montuiri.

Premio del Ayuntamiento de Muro: Monografía sobre el Convento de Mínimos de Santa Ana.

Premio del Ayuntamiento de Petra: Inventario histórico arqueológico del término de Petra.

Premio del Ayuntamiento de S. Lorenzo del Cardazar: "La Mare de Deu Trebadar".

**Sección de Folklore**  
Premio de la Excmo. Diputación Provincial de Baleares: Folklore del Santoral comprendido de Epifanía a Cuaremas en Mallorca.

Premio del Excmo. Ayuntamiento de Palma: La Eucaristía en el folklore mallorquín.



29 Junio 1922

Ayer se celebró en la iglesia parroquial de S. Miguel el enlace matrimonial de la señorita Juana Galantoni, hija del consul de Bélgica en Palma, con el joven capitán médico don Angel Ortega.

Ha obtenido el título de primer maquinista mercante don Guillermo Flexas Po.wei.

En la capilla de San Pablo del Palacio Episcopal contrajeron matrimonio la señorita Magdalena Llopart Salas y el médico don Pedro Alcover Sureda.

En la Escuela Oficial de Telegrafía de Madrid ha obtenido el título de radiotelegrafista el joven don José Soliva Serra.

Ha sido nombrado Académico Correspondiente de la Real Academia de la Historia el Excmo. seno don Jerónimo Rius Salvá. Su nombramiento fue hecho a propuesta de los académicos de número Excmos. duque de T'Serclaes, batón de la Vega de Hoz, conde de la Mortera y don Antonio Ballesteros.

El vapor "Bellver" ha sido destinado a servir la línea de Orán.

La Iglesia necesita una prensa propia como instrumento permanente de su apostolado. Para crearla y sostenerla existe el **DIA DE LA PRENSA CATOLICA**. Se celebra hoy con el lema "Instrucción, oración, cooperación."

## Necrológicas

Falleció en esta ciudad, el pasado viernes don Miguel Amargual Reñés, a los 49 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición Apostólica.

E. P. D.  
El finado, de trato sencillo y afable y de espíritu cristiano era muy apreciado de cuantos lo conocían.

Industrial alfarero, había egresado con su trabajo, dirección y competencia en su ramo, ser muy considerado por sus compañeros de profesión y por sus operarios.

Su muerte ha sido sentidísima entre sus muchas amistades.

Reciba su afligida familia, especialmente su esposa doña Antonia Cabrer Grimalt; sus hijos don Miguel Catalina y Rita; sus padres don Miguel y doña Catalina; sus hermanos y hermanas políticas nuestro más sentido pésame.

## De la Sartén al Plato

**BODA.** — En Mahón y en el altar mayor de la iglesia de San José, profusamente adornado e iluminado tuvo lugar el enlace de la bella y distinguida señorita Inocencia González Manera con don Miguel Ferrer Riutort, del Cuerpo Central de Policía.

La desposada que vestía precioso traje de raso con velo de tul ilusión, que realzaba sus naturales encantos, entró en el templo del brazo de su padre a los acordes de la marcha nupcial de Mendelssohn, y el novio, que lucía uniforme de gala del Cuerpo a que pertenece, del de su madre.

Ofició y bendijo a los contrayentes el Rdo. don Abelardo Benítez a quienes dirigió sentida plática.

Apadrinaron a la novel pareja, por parte de al contrayente sus padres don Monserrate González Meseguer, Comandante de Infantería y doña Margarita Manera, y por parte del novio sus padres don Cristóbal Ferrer Salas, Comandante de Artillería, y doña Antonia Riutort.

Firmaron el acta como testigos por parte del novio, don Gerardo Amargual Bernabé, Comisario Jefe de Policía de Mahón, don Juan Díaz Rötger Inspector del mismo Cuerpo y don Antonio hermano del novio. Por la novia lo hicieron don Lorenzo Lladó Comas, Teniente Coronel, don Lorenzo Nicolau Barceló, Comandante su primo don Angel González Ferrer, Capitán, los tres del Arma de Infantería.

Después de la ceremonia los invitados fueron obsequiados con delicado lunch en el Casino Mahonés.

La feliz pareja, a la que deseamos muchas felicidades, se encuentra actualmente en Mallorca, trasladándose posteriormente en Mahón, en don de fijaran su residencia.

**DE VIAJE.** — Procedente de Italia llegó con objeto de pasar una temporada en Mallorca, al lado de sus familiares la distinguida señora doña Joaquina Irazabal Hevia, acompañada de sus hermanas señoritas Concha y Pilar.

En el vapor "Plus Ultra" llegaron ayer de Barcelona don Pedro María Estrany con su esposa; don Ramón Fabregas; doña María Riutort viuda de Jiménez con su hija doña María Jiménez de Alvarez e hijos y don José Borrás.

De Madrid llegaron ayer en avión don Manuel Sales Garau; don Juan Cerdá Marqués.

Llegó también con objeto de pasar breve temporada en Mallorca con sus familiares la distinguida señora doña Francisca Comas de Torres

Cost con sus hijos Jaime y María.

De Barcelona llegaron ayer en avión don Jaime Serra y don Raimundo y Amparo Fortuny.

Anoche salieron para Barcelona, con objeto de asistir a un Cursillo de Periodismo, nuestros estimados compañeros de prensa don Joaquín Caldey Salaverry, don Gabriel Fuster Mayans y don Agustín Bestard.

Mañana saldrá en avión con el mismo objeto don Bartolomé Terrades Mandilgo y don Pedro A. Serra.

Procedente de Burdeos y en avión, llegó ayer a nuestra ciudad nuestro querido compañero don Antonio Trapé, redactor del estimado colega barcelonés "El Mundo Deportivo".

## RADIO BORNET

**NUEVO GENERAL.** — En último Consejo de Ministros se aprobó el decreto de ascenso a General de Brigada de Artillería, el coronel de dicha Arma, nuestro distinguido amigo don Luis Cerdo Pulgar. Al felicitar al nuevo general le deseamos muchos aciertos en el ejercicio de su nuevo cargo.

**NACIMIENTO.** — El hogar de don Aurelio Nadal Manera y doña Anita Manera Martorell se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña el tercero de sus hijos, a la que se impondrán los nombres de María de las Mercedes Margarita. Reciban nuestra cordial enhorabuena.

**PRIMERA COMUNION.** — En la capilla de las Rdas. MM. Adoradoras que se hallaba bellamente adornada e iluminada recibió ayer por primera vez a Jesús Sacramentado, la preciosa niña María del Pilar Caubet Parpal, hija de nuestros particulares amigos el farmacéutico don Miguel Caubet González y doña Enriqueta Parpal Obrador.

Actuó en la ceremonia el Capellán del Colegio Rdo. don Guillermo Parets, Beneficiario de nuestra S.I.C.B. quien pronunció sentida plática y durante el acto el coro de la residencia cantó adecuadas composiciones.

Después los familiares e invitados, entre los cuales figuraban numerosos niños y amigos de la nueva comulgante, se trasladaron al domicilio de los señores Caubet Parpal donde se les obsequió espléndidamente. Reciban nuestra cordial enhorabuena.

En la Parroquia de San Vicente Martí de Benimamet (Valencia), tomó por primera vez el Pan de los Angeles, el niño Juan Francisco Sempol y Noguera, hijo de nuestros amigos don Juan Sempol y doña Mariuja Noguera.

Reciban nuestra enhorabuena.

## HOY DOMINGO AUXILIO SOCIAL

## Religiosas

**LUNES DIA 30**  
La Comemoración de San Pablo y San Marcial.

Cuarenta Horas. — Concluyen en San Jerónimo, a los Sagrados Corazones de Jesús y María. Exposición a las 4:30 tarde. A las 7:30 Rosario, ejercicio y reserva.

Otras funciones. — En la Merced, fiesta a San Marcial a las 7 la primera misa. A las 10:30 Oficio con sermón por el Rdo. P. Tomás Blanco, O. M.

Visita. — A la Virgen de la Consolación, en el Socorro.

**MARES DIA 1 JULIO**  
La Preciosa Sangre de Ntro. Señor Jesucristo.

Cuarenta Horas. — Empiezan en San Francisco a la Visitación de la Virgen y al Bto. Ramón Llull a las 9 Oficio y a las 4 de la tarde exposición. A las 8 triduo en honor del Bto. Ramón Llull con sermón por el Rdo. P. Antonio Veny, C. R. y reserva.

Visita. — A Nuestra Señora del Amor Hermoso, en los SS. Corazones.

**Clasificación Religiosa de Espectáculos**  
(Oficina N. P. de V. de E. — Comisión Episcopal de O. M.)

### CINE

Al sur de Pago Pago 3R — Arenas sangrientas 2 — Eclipse de sol 3R — El beso de la muerte 3 — En legítima defensa 3R — La forastera 3 — Flay Diablo 3R — La gran ilusión 2 — El justiciero 2 — Lady Hamilton 3R — El ladrón de Bagdad 2 — Luisa 3 — María Antonia, La Caramba 3R — Mi chica favorita 3 — Quema el suelo 3R — Rebeca 3R — Se la llevó el remington 3 — Sucedió en la 5.ª Avenida 2 — Trece Rue Madeleine 2 — Vinieron las lluvias 4 — Venganza en Oriente 4

### Significación y Calificación

1 — Todos incluso niños: Hasta los 14 años — 2 Jóvenes: Desde los 14 años cumplidos hasta los 21 — 2R Jóvenes con reparos. Desde los 17 años cumplidos hasta los 21 — 3 Mayores: Desde los 21 años cumplidos en adelante — 3R Mayores con reparos: La misma edad anterior, pero solamente para personas solidamente formadas. — 4 Gravemente peligrosa: Por atacar al dogma católico, a la moral o a ambas cosas a la vez, estas películas están desautorizadas para toda clase de personas.



## SESIONES MUNICIPALES SIN PUBLICO

...ayer, sin pena ni gloria, con un breve discurso elegiaco del señor Al... se cerraba el período fueron publicas las que celebra semana... la Comisión Per... de Ayuntamiento.

...precepto legal viene a afirmar una situación de... pues desde hace largo tiempo, los escarceos... cuando los habia, contaban con un público... o apasionado, recordara el que hace... lustros llenaba el salón... sesiones, en el que tanto... que problemas econó... se planteaban con aire... populachero cues... políticas que poco o... nada tenían que ver... los auténticos intereses... ciudad.

...obstante la asistencia... la prensa a las sesiones... alguna de ellas hi... pensar en cosas pre... servia para que... menor al menos... para el vecindario la voz... zahellos, los elogios y... censuras, que sobre una... cuestión municipal... los concejales.

...erto es que no interesa... que hasta puede ser per... dar pábulo a perso... mos que quisieran to... el escano concejal como... tal o altavoz para ser... intereses o ambiciones... ticulares, pero no es me... cierto que al Ayunta... como a toda corpora... que rigie los destinos... una archá comunidad, le... arsa no perder el con... con el público, que... ha de estimar no tener... noticia de la vida mu... pal, que una escucha y... ta nota oficiosa que... detalle una serie de... rados adoptarlos.

...aró está que el Sr. Alcal... los señores Concejales... en a su disposición me... eficaces — la Prensa... ellos — para hacer lle... al público los planes y... anhelos que tengan en... de la ciudad, como... bién para exponer las... o quejas que se... rezcan ciertos acuerdos o... rectos municipales.

...del buen uso que hagan... dirigentes de los medic... interesar al público en... cuestiones municipales... de depender que el aura... la popularidad o la nube... indiferentismo, acompa... la actuación municipal... gestión de la mayoría... concejales.

MUT

## MARTIN ROCA GARCIAS MEDICO

Durante los meses de julio, agosto y septiembre, los jueves y sábados no tendrá visita en sus Consultorios 647

MENU ECONOMICO . . . 15'00  
Id. ESPECIAL . . . 35'00  
Y SU VARIADISIMA CARTA

Bar Restaurante

# LISBOA

Consulte a los que han probado nuestra cocina

Calle Olivar Teléfono 3951

## Del Obispado

Ante la imposibilidad de agradecer personalmente las felicitaciones recibidas con motivo de su fiesta cromástica, el Excmo. y Rdm. Sr. Obispo, por las presentes líneas, expresa su más vivo agradecimiento a las dignísimas Autoridades, Cabildo Catedral, clero diocesano y regular, religiosas, Asociaciones de Acción Católica y otras asociaciones piadosas, prensa, Colegios y Escuelas, así como a los fieles en general por el testimonio de filial cariño con que le honraron en el día de San Juan.

Palma, 28 de junio de 1952.

El Canciller Secretario del Obispado,  
Sebastián Gayà Riera

## Notas Militares EJERCITO

**Bajas**  
Causan baja en el Ejército por haber cumplido la responsabilidad militar los Alféreces de complemento de Ingenieros don Joaquín Maroto Coll, don Vicente Ferrer de San Jordi Truyols y don José Ferrer de San Jordi Truyols.

**Casos**  
Han sido designados para tomar parte en el curso de aptitud para el ascenso a Jefe, los Capitán de Ingenieros don Esteban Barquero Risueño, don Gabriel Marimón Taltavull y don Gaspar Abraham Seguí.

**Destinos**  
Comandante de Ingenieros don Matías Salamanca Cladera, al Batallón de Transmisiones del C. E. III  
Antonio Jaume Bauzá, al Grupo Mixto de Ingenieros número 2  
Capitán de Ingenieros don Antonio Bennasar Amengual, a la Jefatura de Ingenieros de Baleares.

Teniente de Infantería don Andrés Cano Fuster, a la Agrupación de Mehal la.

## MARINA

**Mandos**  
Se nombra Comandante del crucero "Almirante Cervera" al capitán de Navío don Manuel Aldegría Amor, cesando como Jefe de la Estación Naval de Mahón y Comandante Militar de Marina de Menorca.

El Teniente de Navío de la Reserva Naval activa don José Rover Quetglas pasa destinado como Comandante del "Algibe A 1", cesando como Ayudante Militar de Marina de Alcudia.

**Matrimonio**  
Se concede autorización para contraer matrimonio con la señorita Isabel Sánchez Ballester al teniente de infantería de Marina, con destino en el Tercio de Baleares, don Emilio Romero Salgado.

## Bailes folklóricos en Los terciarios Franciscanos en el Castillo de Bellver

El amplio salón de actos del Colegio de San Francisco, donde se ha desarrollado el I Congreso Internacional Folklórico, va a servir de marco a la última exhibición artística de las agrupaciones que tan espléndidamente han actuado en el Coliseo Balear.

Valencia; La Coruña; Cádiz; Cannes y Laguna de Negrillos han sido escogidos para el acto de hoy a las 9'30 en el salón de San Francisco.

## Imagen de San Pedro



La imagen de San Pedro que será hoy bendecida en la iglesia parroquial de Santa Cruz

(Fcto CASTELL)

## Exposición en Alianza Francesa

El próximo martes será inaugurada en los salones de la Alianza Francesa la exposición de dos jóvenes pintores franceses Inés Johnson y René Viribert. La exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 15 de julio.

La Hermandad de Terciario erigida en la Basílica de San Francisco, que cada cuarto domingo de mes ha visitado uno de los lugares de la ciudad, notables por su historia, arte y religiosidad, dedicó la última visita del presente curso al Castillo de Bellver, otero de maravillas y archivo de historia.

Concentrados en el patio escuchamos documentadísima charla de don Antonio Jiménez, quien conoce palmo a palmo toda la construcción de la fortaleza y todas las incidencias de su historia secular; y debido a su trabajo y dibujos el castillo figura en obras de arte y guías. Recorremos las salas y dependencias donde hay las obras de arte que el Emmo. Cardenal Despuig trajo a Mallorca, oyendo en todo momento la palabra explicativa del señor Jiménez quien hizo breve reseña del gran pintor mallorquín y del célebre escritor Melchor Jovellanos, recordando que fue el primero en describir las obras artísticas de una manera ordenada y en forma de amplio catálogo.

En la antigua capilla interior del castillo dedicada al evangelista San Marcos, el P. Barceló recitó la Venerable Terciaria Juana de Pax que moró en el castillo; y como mientras subía su Director espiritual, acompañado de San Alonso Rodríguez, para oír en confesión, tuvo lugar la milagrosa aparición de la Virgen.

Un paso más y nos encontramos en la amplia terraza y torre de mando, catedral de las bellezas de mejor descripción es la contemplación individual del visitante.

Felicitemos al P. Director de la Hermandad por a cuantos han contribuido a esta serie de visitas, es peccadamente al señor Jiménez que nos ha instruido y deleitado con su inagotable arsenal de noticias histórico artísticas.

El periódico entra donde no llega el sermón.  
Por eso la Iglesia tiene sus periódicos y revistas.  
Ayúdalos en el DIA DE LA PRENSA CATOLICA.

## Patronato Provincial de Enseñanza Media y Profesional de Baleares

Se ha abierto un nuevo plazo que fine el 31 de diciembre del corriente año, para presentación de libros de texto en el Concurso de selección de los de primero y segundo curso del Bachillerato Laboral, cuyas normas podrán examinarse en la Secretaría de este Patronato (Diputación Provincial) todos los días laborables de 11 a 13 horas.

Palma de Mallorca 26 de junio de 1952.  
El Presidente. — Pedro Salas.



## HERNIADO ¡¡MAS COMODIDAD!!

seguridad precisión con nuestros aparatos "Super Obturador Automático" supremacía de la moderna ortopedia, sin tirantes bajo nalgas, peso ni presiones. Ocupa un solo centímetro. Demostraciones gratuitas. FAJAS MEDICINALES, eventraciones, estómago caído, riñón móvil, etc. bajo pres. facult. Visita en PALMA DE MALLORCA los días martes 1, miércoles 2, viernes 4 y sábado 5 en nuestra Delegación calle Lonjeta, 13, 2.º (junto Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde. NOTA: En INCA el jueves día 3 en nuestra Delegación Plaza España número 2 (Casa Central Instituto Ortopédico "ESPAÑA" Casanova, 64, Barcelona (C. C. 11401). 657

## ADQUIERA SU CASA Y PAGUELA COMO RENTA

Sistema de ventas a largo plazo y en cómodas mensualidades

# MI CASITA

Construcciones y Decoraciones en general  
Calle Monjas, 4-1.ª - Palma de Mallorca

### EL LAVADO MANUAL

*Una pesadilla que olvidará*

con la **Gilkin**  
PATENTE SUECA

CONSUMO DE CORRIENTE DESPRECIABLE

\* NO SUFRE AVERIAS  
\* LISTA EN TODO MOMENTO PARA TRABAJAR INCANSABLEMENTE  
\* SE AMORTIZA POR SI SOLA CON RAPIDEZ  
\* LAVAJA MEJOR QUE A MANO 5-6 KILOS DE ROPA CADA MEDIA HORA  
\* GASTA MENOS DE LA MITAD DE JABON  
\* LOS TEJIDOS DURAN MAS DEL DOBLE

MODERNISIMA LAVADORA AUTOMATICA, QUE ELIMINA TOTALMENTE EL TRABAJO MANUAL Y CONVIERTE EN UN PLACER LA OPERACION HASTA AHORA MAS ENGORROSA DE LA CASA: EL LAVADO DE LA ROPA

2 magníficos modelos  
**Gilkin** **Gilkin**  
AUTOMATICA JUNIOR

9.850	Plazos de 500 PTAS. CADA MES	4.850	Plazos de 250 PTAS. CADA MES
PESETAS		PESETAS	

\* UN ASTRO DE PRIMERA MAGNITUD ENTRE LOS APARATOS DOMESTICOS \*

**Radio Borne** P. GENERALISIMO, 21 • Telefono 1357

**Sucursal** JOVELLANOS, 1-PELAIRES, 32, 34 • Telefono 3477

# El problema de la energía eléctrica

## Reunión presidida por el Gobernador Civil de la Comisión de I. N. I. con los propietarios de minas de lignito

Ayer se incorporó a la Comisión de Ingenieros del INI que están en Palma para tratar diferentes asuntos relacionados con el problema de energía eléctrica de la Provincia, el lmo. Sr. don Juan García Dueñas, Ingeniero de Minas y Jefe de Departamento de Carbones del INI.

### Reunión en el Gobierno Civil

Ayer por la mañana en el despacho del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y bajo su presidencia se reunió la Comisión compuesta por los Sres. Ingenieros del INI señores Comba, Torres, Gost, Gaztelu y García Dueñas. Asistió también el Delegado Provincial de Sindicatos.

Después de un intenso cambio de impresiones, la referida Comisión presidida por el señor Gobernador se reunió con los propietarios de minas de Lignito.

El Excmo. señor Gobernador hizo una exposición del problema y solicitó la ayuda moral y material de los propietarios de minas para conseguir rápidamente que el Instituto solvente el problema de electricidad.

Expuso en términos claros y concretos los deseos del ins-

tituto cuya satisfacción ha de redundar en beneficio de la prosperidad económica de la Isla y de los propios mineros ya que el citado Organismo solo desea dentro de los términos de la más estricta justicia, llegar a la mejor solución para conseguir un abastecimiento de combustible a los elementos de producción de la Isla.

A continuación se estudiaron las posibles bases de colaboración de los mineros con el Instituto.

Por la tarde en el despacho del Delegado Provincial de Sindicatos se reunió nuevamente la Comisión integrada

por los señores Ingenieros del INI y se redactaron unas Bases que serán sometidas a la aprobación del Excmo. señor Gobernador Civil el próximo lunes en una reunión que el señor Valcárcel presidirá.

En la mañana del lunes en el despacho del Excmo. señor Gobernador Civil tendrá lugar una reunión de la Comisión con los Directores de la Banca local y Caja de Ahorros.

En la misma mañana, del lunes la Comisión se reunirá en la Delegación Provincial de Sindicatos con la Junta de Jefes de Sindicatos Provinciales.

## DE LA PUEBLA

### La sequía y las restricciones eléctricas siguen siendo grave problema. -- Clausura del curso de "Aguilas"

#### Religiosas

Día 19 del actual fiesta del Sagrado Corazón de Jesús tuvieron lugar en nuestra villa solemnísimos cultos en honor al Deífico Corazón.

Por la tarde a las 7 salió de nuestro templo la procesión con el Smd. Dicha procesión que por vez primera tuvo lugar en nuestra villa se vio concurrir una multitud de fieles. En dicha procesión se predicaron los 5 sermones que estuvieron a cargo del Rdo. don Miguel Bonnin.

Desde estas columnas no podemos menos de felicitar a nuestro Cura Económico Rdo. Sr. Vallés, como a la Comunidad parroquial por tan feliz iniciativa.

#### Aguilas

Accediendo a la atenta invitación del Rdo. Sr. Bizañes, director de las "Aguilas", asistimos el domingo día 22 a los solemnísimos actos religiosos deportivos con que dicha asociación clausuró el curso 1951-52. Por la mañana hubo misa y comunión. A las 10 tuvo lugar la bendición de los nuevos locales y la entronización de los SS. CC. de Jesús y María. A las 12, ante un nu-

meroso y distinguido público se procedió a la clausura del presente curso, previa lectura de las memorias del curso pasado y algunos discursos de los dirigentes.

A las 6 de la tarde en "Sa Fortaleza" tuvo lugar interesante partido de fútbol entre el "Pollensa FC" y los águilas locales; dicho partido terminó 4 a 0 a favor del Pollensa.

A las 8 de la noche tuvo lugar la eliminatoria final de Torneo de Copa Relámpago, siendo vencedor la pareja compuesta por Miguel Amengual e Ignacio Vallés.

#### Municipales

Enorme decepción viene ocasionando entre nuestro pueblo el que no se solucionen algunos problemas de capital importancia, que a pesar de los perjuicios a que dan lugar en las diferentes ramas de nuestra industria y Comercio, siguen de una manera incomprensible sin resolverse.

Se opina que la crisis municipal actual, es causa de cierta dejadez, en tales problemas.

Sabemos que el 15 por ciento de la circulación rodada debe hacerse por vía Búger, debido al mal estado de las dos carreteras de salida.

Igualmente no ignoran nuestras autoridades competentes que nuestro pueblo, a pesar de las llamadas apremiantes que desde estas columnas hemos hecho a nuestro Ayuntamiento, sufre una sequía angustiosa, y que no han faltado proyectos que habrían puesto fin a este estado de cosas, y a la sequía que sufrimos todo el año y en particular el verano.

El mismo excepticismo viene causando la restricción de la corriente eléctrica dejando nuestra villa sin luz a pesar del convenio habido, convenio que por cierto, pudiera ser más equitativo y comprensible.

Es urgente que en nuestro Consistorio, se ventilen estos problemas que tanto afectan al bienestar común.

#### ENSEBON

PRENSA CATOLICA, en el sentido más propio de la palabra es, en primer lugar la prensa de la Iglesia.

Para encauzar la ayuda de los católicos a esa prensa se celebra el 29 de junio, el DIA DE LA PRENSA CATOLICA.

## EL FISCAL TIENE BUENOS PUÑOS



He aquí al fiscal de Washington, Mr. Charles Patrick Clark que golpeó al periodista Drew Pearson, en el vestibulo de un famoso hotel, por haber atacado éste a los políticos Forrestal, Vaughan, Brewster, Keough y Miself. Mr. Patrick explica ante un grupo de amigos como ocurrió la cosa.

## Reunión del Pleno del Ayuntamiento

Ayer tarde, a las seis y media, se reunió en el Consistorio, en sesión extraordinaria el Ayuntamiento Pleno.

La presidió el Alcalde, señor Coll Fuster y asistieron los concejales señores Aloy; Antich; Frau; Cande de Olocau; Nadal Pont; Salla; Nadal Horrach; Fábregas; Agullar; Ventayol; Pascual; Lla-

brés; Castaño; Ferrer de Sant Jordi y Gayta.

Aprobada el acta de la sesión anterior, y tras unas palabras del Sr. Alcalde y de intervenir varios señores concejales, se acordó, por unanimidad ratificar el acuerdo tomado en la sesión anterior respecto a perseguir criminalmente el autor o autores del artículo publicado en el quincenario "El Amigo del Pueblo" del día 31 de mayo.

El señor Fábregas se había ausentado del salón.

A continuación y después de oídas unas explicaciones del señor Nadal Pont, como Presidente de la Comisión de Arbitrios, se aprobaron los siguientes asuntos.

Ratificación acuerdo Comisión Municipal Permanente, de día 20 de junio, sobre no prórroga con cierto con Sindicato Vertical del Seguro, en relación Servicios incendios; idem, arbitrio apuestas Frontón Balear y Canódromo Balear, y rescisión concierto arbitrio sobre apuestas R. S. Hipicos; idem, arriendo arbitrios Lecciones circulación perros, e idem, arriendo arbitrios situado sillas y sillones.

Y se levantó la sesión.

Los tres objetivos del DIA DE LA PRENSA CATOLICA son:

—Ayuda a la prensa oficial de la Iglesia.

—Sostenimiento de la Oficina General de Información y Estadística de la Iglesia y

—Dinero de San Pedro.

**ESTUDIOS ESPECIALES**

Para contrastar las aptitudes de cuantos deseen cursar carreras que tengan por base las matemáticas — Ingenieros, Arquitectos, Licenciados, Peritos, Aviadores, Marinos, Militares, etc. — este Centro iniciará el 1.º de Julio próximo un CURSILLO DE VERANO DE ORIENTACION PROFESIONAL.

Informes: San Jaime, 36. 663.

**CAU FERRAT**  
RESTAURANTE GRILL-ROOM

PLAZA DE GOMILA

Vivero de Langostas

Todas las especialidades del Pollo

736

**CORCHO AGLOMERADO**

negro para cámaras frigoríficas, aislamientos de ruidos y humedades, serrin para neveras y conservación de frutas, aislamiento de paredes Ladrillos para pavimentos y arriamadores; mostradores, vitrinas y decoración todo ello en corcho aglomerado blanco.

**SALVADOR GALINDO**

Capitán Cristóbal Real, 135 Teléfono, 1571 PALMA

Corderería, 14 Teléfono 1585

**AGUA DE INSALUS**

LA REINA DE LAS AGUAS DE MESA

exquisite!  
delightful!

568

**PIDA**

La acreditada y mejor agua fina de mesa

**"Agua de Sa Coma"**

(Valldemosa)

Despacho: Plaza Sta. Catalina Thomás, n.º 21 Tel. 4128 Palma de Mallorca

40

# LA "E.M.A.Y.A." NO ES UN NEGOCIO

ni cobra mínimos de consumo, ni percibe alquiler de contadores, ni obtiene beneficios a costa del público

Unas interesantes manifestaciones del Teniente de Alcalde, señor Antich y del señor Fuster, Gerente de "EMAYA"

Retirado de nuestra edición de ayer)

En la tarde de ayer fuimos recibidos en el despacho de la Empresa Municipalizada de Aguas y Alcantarillados por el Presidente del Consejo de Administración y el Director Gerente de la Empresa Municipal

La Prensa es una necesidad vital. Propaga, difunde, enervoriza. La Iglesia necesita, por tanto, su prensa. Para atender a esta necesidad se creó el DIA DE LA PRENSA CATOLICA.



Buques corchos

Entraron ayer por la mañana en la motonave "Ciudad de Ibiza", de Valencia y el vapor "Plus Ultra", de Barcelona; este último regresó anoche a la ciudad condal.

Motoveleros

Llegaron ayer "Cala Llamp" de Ibiza; "Rada de Castellón", de Valencia; "María José Masiques", de Barcelona y "Cala Tuent" de Alicante y queda en despacho para salir "Cala de San Vicens", para San Carlos de la Rápita; "Cala Pi" para San Feliu de Guixols; "Cala Tuent" para Alicante; "Cala Morragó"; "Playa de Macarilla" y "Matorquín" para Barcelona y "Rada de Castellón" para Valencia.

Motonave tanque y extranjeros

Procedente de Málaga llegó la motonave tanque "Campesino"

Salió para Huelva el buque inglés "Bruce" y para Orán el vapor de la misma nación "Rumbic".

COMO EN PLENODIA

LAMPARAS METAL-AUTO

EL MOTOR DIESEL PERFECTO

"DITER" 6 y 10 HP:

Cuatro tiempos. Arranque en frío. Inyección Bosch

Agente exclusivo: PROHENS. Antonio Ribas, 85

Teléfono 4023 - GARANTIA ABSOLUTA

cipal de Aguas y Alcantarillado "EMAYA", señores don Jesús Antich y don Juan Fuster respectivamente, quienes nos hicieron interesantes manifestaciones —avaladas por cuadros y resúmenes estadísticos que nos mostraron— respecto al proyectado aumento del precio del agua y a los informes que las Cámaras de Comercio y de la Propiedad han hecho públicos sobre el particular.

—Es de notar —nos dijeron— que mientras uno y otro informo coinciden en muchos puntos, no lo sean en las consecuencias. La EMAYA ha pedido se le autorice el aumento de un 43%, y mientras la Cámara de la Propiedad propone que el aumento sea sólo del 25% y la Cámara de Comercio se aviene a que sea del 10 o sea sólo un 3% menos del propuesto por nuestros técnicos.

—Pero hay algo muy importante que revela como se han hecho tales informes. Se habla en ellos de alquiler de contadores y de cobro de mínimos de consumo. Pues bien, la EMAYA no cobra ni un centimo por alquiler de contadores, ni desde 1946 ha cobrado ningún mínimo de consumo, a pesar de ser estrictamente legal.

—Además, siempre hemos

considerado que la EMAYA no es un negocio, y por tanto no nos interesa lograr beneficios a costa del público. Es más, en los últimos cuatro años no sólo no hemos tenido ningún beneficio sino que en los servicios de agua se ha perdido aproximadamente un millón de pesetas cada año.

—Realmente parece mucho una pérdida de 34% del agua salida de los depósitos, pero no lo es así. La pérdida normal, en todos los servicios de agua es de un 25%. Pero en Palma hay que tener en cuenta que la red de distribución alcanza en algún sentido más de diez kilómetros y que en general sirve a una clientela dispersada debido al enorme crecimiento horizontal de Palma. Otra cosa ocurriría si como en ciertas grandes capitales, los usuarios de agua en Palma estuvieran aglomerados en calles de densa población. Además hay algo que nos impide moralmente, el corregir esa deficiencia. El arreglo supondría un gasto mucho mayor que la pérdida. Además, hechos los oportunos estudios económicos, con pérdida —teniendo en cuenta que durante ocho meses del año hay agua sobrante que va al mar— sólo supone un uno por ciento del precio. Otro sistema sería obligar a colocar contadores suprasensibles como en ciertas capitales, pero ello supondría un gasto de unos diez millones de pesetas a los consumidores.

Es cuanto al aumento del 43% solicitado, hemos de decir que no es debido a ningún capricho. Los gastos calculados para 1952, teniendo en cuenta los costes de 1951 y los incrementos habidos en algunos gastos, son de 4.849.854 pesetas con 58 centimos, y el precio fijado al metro cúbico —ya sea para particulares, servicios portuarios, industrias etc.— es el resultado de una simple operación aritmética para calcular el que precio cuesta a EMAYA el metro cúbico, y por tanto sobre dicha base fijar los precios que rigen para el público. Es nuestro propósito llegar a modificar las tarifas, unificándolas, ya que de antiguo, los pequeños consumidores han de aborar el agua a mayor precio que los industriales y los organismos que los consumen en gran cantidad. Con ello pretendemos conseguir que las familias económicamente débiles disfruten de un precio menor que ahora, siguiendo el criterio estatal de favorecer a los menos acomodados.

En cuanto a la excesiva valoración que se atribuye a la función de las cisternas, basta saber que de un total de 14.000 abonados, sólo 800 se acogen a la fórmula que tan ardentemente defiende la Cámara de la Propiedad y entre todos apenas llegaron al almaceñar 33.000 metros cúbicos de agua.

Estas son en resumen las interesantes manifestaciones que recogimos ayer tarde de los dirigentes de la EMAYA, en cuyas palabras se evidencia el deseo de aclarar las cosas a fin de que el público no se desorienta y sepa que el objetivo de dicha Empresa Municipal, no es el obtener beneficios, sino prestar un excelente servicio a la ciudad.



## DOMINICALES LA CONFESION DE SAN PEDRO

por PEDRO-ANTONIO MATHEU, Penitenciario

Al pie del Hermón, en la comarca de Cesarea de Filipo, a mitad de la vida pública y pocos días antes de la Transfiguración de Jesucristo en el monte santo tuvo lugar la llamada "confesión" de San Pedro (pericope evangélica de su fiesta), descrita por el primer evangelista en los siguientes términos:

Viniendo Jesús a los términos de Cesarea de Filipo, preguntó a sus discípulos: ¿Quién dicen los hombres que es el Hijo del hombre? Ellos contestaron: Unos que Juan el Bautista; otros que Elías; otros que Jeremías, u otro de los profetas. Y El les dijo: Y vosotros, ¿quién decís que soy?

Tomando la palabra Pedro, dijo: Tú eres el Mesías, el Hijo de Dios vivo.

Y Jesús, respondiendo, dijo: Bienaventurado tú, Simón Bar Joná, porque no es la carne ni la sangre quien eso te ha revelado, sino mi Padre, que está en los cielos. Y yo te digo a ti que tú eres Pedro, y sobre esta piedra edificaré yo mi Iglesia, y las puertas del infierno no prevalecerán contra ella. Yo te daré las llaves del reino de los cielos, y cuanto atares en la tierra será atado en los cielos, y cuanto desatares en la tierra será desatado en los cielos (Mt. 16, 13-20).

En su confesión no sólo reconoció San Pedro a Jesucristo como Mesías, sino también como Hijo de Dios. Lo primero no implicaba lo segundo en la mente de los israelitas. Estaban éstos tan lejos de alcanzar este misterio, que por confesarlo juzgaron blasfemo a Jesucristo y le declararon rey de muerte.

La confesión de la divinidad, pronunciada por boca de Pedro en nombre de los Doce, no fue, pues, dictada ni por sentimientos humanos ni por prejuicios israelitas, sino que fue efecto de una revelación del Eterno Padre, a la que correspondió Jesucristo haciendo a Pedro la promesa del Primado pontificio.

En la lengua aramea —hablada por Jesucristo el juego de las palabras de esta promesa es más claro, porque Pedro es "Cefa", piedra o peña. "Tú eres peña, sobre la cual edificaré mi Iglesia". Palabras, tan claras como limpien sentido obvio.

Los Protestantes, en cambio, los enemigos del Papado, para no reconocer el Primado pontificio de San Pedro y de sus sucesores, inventaron una peregrina interpretación, según la cual Jesucristo al decir "Tú eres piedra" se dirigió a San Pedro; pero al añadir "Sobre esta piedra edificaré mi Iglesia", señaló con un gesto su propia persona, significando que no habría más piedra —fundamento que el mismo Jesucristo.

Tan sectaria exégesis nos ya admitida —por excesivamente pueril— por los modernos seguidores de Lutero, quienes admiten que la promesa de Jesucristo corresponde íntegra a la confesión de Pedro pero niegan que sea Pedro la piedra-fundamento, sino más bien su "fe", no su "persona".

La confesión de San Pedro constituye, pues, un punto culminante en la vida apostólica de Jesucristo. Y el martirio de San Pedro —la postrera "confesión"— un punto crucial en la historia de la Iglesia.

MAS DURACION

tendrán sus máquinas de escribir, sumar y calcular, si aprovecha la calma de verano para confiarnos su reparación. RA PIDEZ — GARANTIA Precios razonables

ABONOS DE LIMPIEZA

Malondra 78 Jaime II — T. 1732, Palma 751

# Resultó brillantísima la V sesión -- anoche -- del III Certamen Internacional de Folklore

## Hoy se celebran dos grandes funciones populares

Registró un lleno imponente el Coliseo Balear -- anoche -- con motivo de la clausura del III Certamen Internacional de Folklore



El Grupo de Polonia durante una de sus interesantes interpretaciones

Se ha venido celebrando durante la semana que termina. Actuaron las más destacadas Agrupaciones -- nacionales y extranjeras -- que, en esos días precisamente, merecieron las más efusivas felicitaciones de simpatía y las ovaciones de nuestro público. También se ha venido celebrando durante la semana que termina.

Tres Agrupaciones hicieron su primera y única aparición sobre el estrado del Certamen: la de Georgia, la de Carlet (Valencia) y Aires de Montaña.



El Jefe Nacional de Educación y Cultura, obra que tan importante papel ha tenido en el Certamen Internacional de Folklore

## Los "Amigos de Mallorca" agasajaron a los miembros del Congreso Folklorico

Anoche, en el Círculo de Bellas Artes, tuvo lugar un simpático y brillante acto, organizado por el Presidente de "Los Amigos de Mallorca", Mrs D. M. Bowden, en honor de los miembros del Congreso Folklorico que se celebra estos días en nuestra ciudad.

Con tal motivo se reunieron la mayor parte de los socios de dicha entidad que agasajaron a los españoles y extranjeros que asisten a dicho Congreso. Entre los presentes se hallaba el Presidente del Instituto Británico de Madrid Mr. Starkie.

Al final después de haberse servido un cocktail, el señor García Mateo, Musicólogo y Profesor de Folklore del Conservatorio de Madrid, pronunció breves palabras expresando la gratitud de los congresistas por la dedicada atención que con ellos ha tenido Mr. Bowden y brindando por el éxito de "Los Amigos de Mallorca". A dichas palabras contestó con otras muy efusivas Mrs Bowden.

## Club Deportivo Galguero Balear

Hoy domingo día 29, a las 4 tarde grandes carreras de galgos. El sitio más fresco de Palma, con excelente servicio de Mr. Apuestas en quinielas y además la nueva modalidad de TRIPLETA

La TRIPLETA de ayer 4 1 5 se pagó a 2076 pesetas, por apuesta de 2 pesetas

Todos los martes, jueves, sábados y domingos interesantes carreras ... 744



Los georgianos -- dos señoritas y dos caballeros -- interpretaron, espléndidamente, dos danzas del riquísimo folklore de su antiquísimo país, danzas mitad religiosas y mitad guerreras, primitivas y muy interesantes. Fueron aplaudidísimas.

Las valencianas -- perfectamente ataviadas, a usadísimas -- nos brindaron una jota de la región, "el velatorio", "bolero de carlet", "bolero de Alendá", "jota del u y el dos" y "seguidilla". Grandes aplausos rubricaron su actuación.

Aires de Montaña -- tantas veces galardonada -- se presentó magníficamente en cantidad y en calidad, imprimiendo a todas sus actuaciones el sello personalísimo que tantos éxitos le ha valido. Sus variedades de matxes, el bolero de "short de'n boira" (que tuvieron que bisar ante el clamor de los aplausos), la rumba, el parado valdemosia (primorosamente interpretado), la jota payesa de San Juan, el bolero viejo y el parado de Selva fueron celebradísimas.

La hora avanzada en que acrió el festival nos impide darle cronica más extensa.

Esta tarde y esa noche se celebran dos interesantes festivales, a precios populares, que habrán de conseguir extraordinario éxito.

En otro lugar de este número publicamos los respectivos programas.

## El Congreso Internacional de Folklore

Celebró ayer dos sesiones. - Hoy, clausura

Prosiguiendo sus tareas, los congresistas, celebraron ayer dos sesiones en el salón de actos del Colegio de los PP. Franciscanos.

Por la mañana a las 10, abrió la sesión la Srta. Marcel Labois, planteando inmediatamente a ocupar la tribuna el señor Collier, quien en forma aménima, desarrolló el tema: "Una danza de bastones en país flamenco".

El inglés director del Briti Co

nucil, Mr. Valter Starkie, expuso a la concurrencia en su comunicación, un tema sugestivo por demás: "La raza gitana y la música".

Cerró la sesión matinal el Mtro chileno don Pablo Garrido, cuya comunicación titulada "La danza de cantas en América" fue ilustrada con música típica, gramofónica.

Por la tarde, presidió la sesión el Dr. Marius S. Schneider, y después de abierta esta, los señores Walter Wiera y Walter Sat, esta hicieron un magnífico e interesante diálogo, sobre: "Las danzas populares en la Edad Media".

Seguio al diálogo, la comunicación de don Antonio Deryng, que versó sobre el tema: "La danza polonesa".

Seguio el señor Deryng, en el uso de la palabra, el Sr. Felix Hochbürger, cuya comunicación versó sobre: "La espada y el tambor como utensilios del baile".

El señor Bohdan Cymelicki, sobre los rasgos de la danza ukra quien hizo unas manifestaciones manas.

Hoy sesión de clausura

Esta mañana a las 10 los congresistas asistirán a la proyección de unas cintas sobre bailes folkloricos.

## REPORTAJE BREVE

# Un oficial de la Legión georgiana en el Certamen

## Dirige el interesante grupo folklórico de su viejo país

Terminada anoche la brillante exhibición de grupo de Georgia, tuvimos el gusto de entrevistarnos con su jefe, georgiano de nacimiento y de estirpe real.

Con la amabilidad que le caracteriza fué contestando a nuestras preguntas.

—¿Como fijó su residencia en España?

—Al escaparme de un campo de prisioneros de Italia, meses después de la última contienda mundial, en la que participé como oficial de la legión georgiana que mi padre mandaba en el frente ruso. Fué entonces cuando España me ofreció su tradicional e hidalgo hospitalidad. Por cierto que mi familia ya había tenido contacto con su país, puesto que mi padre participó en la guerra española en calidad de coronel en las filas nacionales.

—¿A que actividades se dedica?

—Después de haberme doctorado en ciencias políticas y económicas en la Universidad de Madrid, escribo artículos para periódicos y otras para la radio, en las emisiones destinadas a los países de regímenes por el Kremlin.

—¿Qué me dice de su país?

—Georgia, llamada Iberia en nuestro idioma, es la cuna de la raza ibera, de la cual una rama, salida hace algunos milenios, ocupó gran parte de la península ibérica, y no a la vez que fueron los primeros habitantes de las

islas Baleares. En el siglo pasado después de 70 años de lucha, mi país fué ocupado por la Rusia zarista. Aprovechando la reunión bolchevique de 1917, recordamos la independencia. Poco iba a durar ésta, ya que en 1921 volvieron las hordas rusas esta vez con la agrandante de ser rojas, y después de dos meses de guerra y cuatro de guerrillas, vícese transformado en una de tantas repúblicas que componen el imperio soviético.

—Pero --continuó diciendo-- encuentro que ya he de haber de mi país. Quisiera expresar la profunda impresión que me ha causado la belleza de estas islas y la simpatía de sus habitantes. Tanto es así que tengo la intención de fijar mi residencia en Palma.

—¿Como son sus bailes?

—Nuestros bailes, como habrán visto, reflejan el temperamento esencialmente guerrero de mi raza, pero por lo reducido de mi grupo el público que acuda a verlos no podrá apreciar toda la belleza que encierran estas danzas.

Y como estas palabras nos desparecieron del jefe del grupo no este simpático y desgraciado país, tras cuya modestia se oculta una personalidad de la que respetaremos el incognito.

## Inauguración del Restaurante "Cau Ferrat"

Anoche se inauguró el nuevo restaurante "Cau Ferrat" que la dirección del Hotel Mediterraneo ha establecido en el amplio y espléndido patio del hotel que tiene entrada directa por la plaza de Gullia.

En el nuevo restaurante, instalado con singular gracia, se guaran un asador al "ast" montado espléndidamente para ir asando con leña de olivo los pollos que han de servirse a la clientela, así como un vivero en el que se pueden recoger las langostas vivas que han de ser congeladas rápidamente al gusto de los clientes.

Asistieron al acto inaugural el Capitán General de Baleares, el Almirante Jefe de la Base Naval; el General Jefe de la Región Aérea; el General Subinspector, respectivamente. Excms. señores don Antonio Alcubilla, don Arturo Genua; don Roberto White; y el General Fariñas. Asistió además el Excmo. señor Presidente de la Audiencia, señor González de Castro y otras distinguidas personalidades.

También asistió al acto inaugural una representación de la prensa local.

Hicieron los honores a los invitados el Presidente del Consejo de Administración de la empresa propietaria del nuevo restaurante y de los hoteles Mediterraneo, Alhambra, Cafetería "Mimmi", señor Triago y el Director Gerente del Hotel Mediterraneo, señor Cobles.

Los invitados fueron obsequiados con exquisita cena, en la que se sirvieron langostas extraídas vivas momentos antes del moderno y transparente vivero, así como pollos asados al "ast" a la vista de la clientela.

A las muchas felicitaciones recibidas por los señores Triago y Cobles por el acto con que ha sido montado el nuevo y espléndido restaurante, unimos al nuestra cordial bienvenida.

## III Certamen Internacional de Folklore

Con el fin de complacer a las numerosas peticiones de quienes en días laborables o por la noche, no han podido asistir a las funciones del Coliseo Balear, la Comisión ha acordado celebrar hoy, domingo, dos sesiones especiales a precios popularísimos.

## PROGRAMA

Tarde, a las 7:15.

Primera parte: Grupo de Braga (Portugal) -- Laguna de Negrillos (Leon) E y D. -- Cò.doba, E y D.

Segunda parte: Irlanda -- Valencia, Carlet, S. F. -- Polonia.

Noche, a las 10:30:

Primera parte: Argentina -- Cannes (Provenza) -- Coruña E. y D. -- Sádiz, S. F. -- Cádiz, S. F.

Segunda parte: Georgia -- Ibiza -- Ucrania -- Oinkari, San Sebastián, E. y D.

Precios: Sillas de Pista y Barreras: 8 pesetas. -- Tendido: 3 pesetas.

Para estas funciones quedan anulados todos los pasajes.





## Pierre Molineris ganó la etapa de ayer LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

## Esta mañana, la emotiva VUELTA MOTORISTA A MALLORCA

Ruiz, en el 19 lugar, Gelabert y Trobat, en el 24

ROUBAIX, 28 (Añf). — La etapa de hoy ha sido para el Pierre Molineris (Sud) corredores españoles

entraron en el grupo de 25 corredores en el que figuraba Nello Lauredi con un tiempo de 6 horas, 30 min. y 50 s. es decir a 7 minutos y 3 segundos del vencedor de la etapa, Pierre Molineris.

ROUBAIX, 28 (Añf). — La etapa de hoy ha sido otra loca carrera de unos cuantos corredores que se separaron del grupo principal en Blagny a 88 kms. del punto de partida y que cubrieron los restantes 100 en un sprint. Ninguno de los organizadores creyó que los vencedores podrían llegar con media hora de adelanto sobre el horario previsto.

La clasificación de los españoles

ROUBAIX, 28 (Añf). — La clasificación de los españoles en la etapa de hoy ha sido la siguiente:

19 — Bernardo Ruiz 6 horas 20 minutos y 50 segundos.

24 — José Gil, ANONIO GELABERT, ANDRÉS TROBAT y Francisco Massip, con el tiempo de 6 h. 30 m. y 58 s.

94 — José Pérez 6 h. 39 m. y 16 s.

97 — José Serra, 6 h. 42 m. y 12 s.

ROUBAIX, 28. (Añf) — Después de la etapa de hoy la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia es como sigue:

1 — Nello Lauredi (Francia) 28 horas, 9 minutos y 11 segundos

2 — Pierre Molineris (Sud este) 23-11-15

3 — Alex Close (Bélgica) 23-12-12

4 — Van Steenberg (Bélgica) 23-13-15

5 — Van der Stock (Bélgica) 23-13-19

6 — Andrea Correa (Italia) 23-13-33

Lo que dijo Trobat

ROUBAIX, 28 (Añf) — Andrés Trobat, español, que por primera vez participa en la Vuelta a Francia, ha manifestado hoy al corresponsal del Servicio Especial de Añf: — "Estoy completamente deshecho después de esta infernal etapa de hoy y todavía no me he recuperado, sintiéndome abrumado después de saltar

por el pavimento de la carretera. Mis compañeros no tienen idea de lo que son estas etapas del Norte. Estaba cansado de tanto botar en el sillín. La carretera tiene trozos llenos de carbón y la gente gritando invadiendo la carretera y encima de todo esto, el horrible calor."

Se cree que Gelabert hará hoy un gran papel

ROUBAIX, 28 (Añf) — La meta de la etapa de mañana se encuentra en la cima del viejo castillo de Namur, al final de una terrible subida. Se cree que Gelabert el que se considera el mejor escalador español desempeñe un buen papel.

## Bolos

### Hoy, la final del Concurso "Miami"

Durante la semana que termina, se ha celebrado — en "Miami" — el Concurso Bowling, que ha resultado extraordinariamente animado, tanto por la cantidad como por la calidad de los jugadores que en el mismo han tomado parte.

De este Concurso, precisamente, se celebrará esta mañana a las diez la final que ha despertado gran interés. Los que tomarán parte en la misma serán los siguientes:

Joé Batoli que cuenta con 1.300 puntos en 9 partidas.

Lorenzo Bosch, 1.239 en 9

Ernesto March, 1.237 en 9

Se espera una emotiva lucha.



Con extraordinaria animación se corrieron las carreras que constituyen el programa de ayer, cuyos resultados fueron como sigue:

Primera carrera "Nocita" de E. Suñer; y "Rebeld" de E. López, a pués a 64 ptas; segunda carrera "Arzobispo" de P. García y "Bzochina" de P. Pons, apuestas a 32 ptas; tercera carrera "Fisico" de A. Barceló y "Rosalina" de A. Luis, apuestas a 13 ptas; cuarta carrera "Abandada" de B. Smó y "Sandungorra" de J. Bestat, apuestas a 12 ptas; quinta carrera "Abonita" de T. Esaban y "Perla Rubi" de A. Barceló, apuestas a 38 ptas; sexta carrera "Estilisa" de L. M. Esaban y "Dormilona" de D. Barbará, apuestas a 51 ptas; séptima carrera "Mascaron" de J. Roselló y "Trinquillas" de C. Vida, apuestas a 13 ptas; octava carrera "Gafas" de B. Suñer y "Tamesis II" de G. Pons, apuestas a 22 ptas; novena carrera "Trinquete" de B. Valls y "Malaire" de A. Luis, apuestas a 32 ptas; décima carrera "Delphin Azul" de A. Galmes y "Chil" de A. Galmes, apuestas a 11 ptas; undécima carrera "Española III" de J. López y "Lindo Negro II" de A. Luis, apuestas a 119 ptas; duodécima carrera "Gran Veloz" de M. Pujol y "Tranquila" de J. Roselló, apuestas a 40 ptas; décima tercera carrera "Perla Gris II" de E. López y "Collar de Perlas II" de E. López, apuestas a 13 ptas.

Resultado de la tripleta 4 1 5; pagándose a 2.076 pesetas por apuesta de 2 pesetas.

### El magnífico lote de inscritos

Hoy por la mañana, D'os mediantes, se celebrará la III Vuelta Motorista a Mallorca, organizada por el Moto Club, de la que hemos venido hablando en días anteriores.

Publicamos a continuación la Relación de los corredores participantes en la misma. Es la siguiente:

- Categoría 75 cc.:
  - Núm. dorsal 1 corredor Estarellas, marca M. C.
  - Id 2 id Muñoz, id Gutzzi
  - Id 3 id Sánchez, id M. C.
  - Comercial 125 cc.:
    - Id 4 id Gual, id Ossa
    - Id 5 id Parder, Ossa
    - Id 6 id Clar, id Ossa
    - Id 7 id Górris, id Ossa
    - Id 8 id "Nenuco" id Colomet
    - Id 9 id XX, Montesa
    - Id 10 id Milá, id Montesa
    - Id 11 id Sempere, id Montesa
    - Id 12 id XX id Montesa
    - Id 14 id XX id Montesa
    - Id 15 id González, Lube
    - Id 16 id Muñoz, id Lube
    - Id 17 id Martínez, Lube
    - Id 18 id Boidoy, Lube
    - Id 19 Breló, id Lube
    - Id 20 id Burguera Car, id Lube
    - Id 21 id Frau, id Lube
    - Id 22 id Roselló K-bas, Lube
    - Id 23 id Mas, id Lube
    - Id 24 id XX, id Lube
    - Id 25 id B-tran, id De by Libre, 125 cc.:
    - Id 26 id Mayol, id Lube
    - Id 27 id Cosin, id Lube
    - Id 28 id Mosteiro, Lube
    - Id 29 id Besca, id Lube
    - Id 30 id Salvador, id Lube
    - Id 31 id Julia, Lube
    - Id 32 id Muñ, Lube

- Id 33 id Salom, id Lube
- Id 34 id XX, id Lube
- Id 35 id Vidal, id Lube
- Id 36 id Söler, id Montesa
- Id 37 id Bertrand, id Montesa
- Id 38 id "Turista", id Montesa
- Id 39 id Elizalde, Montesa
- Id 40 id Marqués, id Montesa
- Id 41 id Milá, id Montesa
- Id 42 id A Milá id Montesa
- 43 id Cabestany, id Montesa
- Id 44 id "Pinguino" id Montesa
- 250 cc.:
  - Id 50 id XX, id B. S. A.
  - Id 51 id Clara, id Sanglas
  - Id 52 id Beltrán, id Derby
  - Id 53 id Coll, id Derby
  - Id 54 id Soler "Setro" Derby
  - Id 55 id Maseras, id Derby
  - Fuerza Libre:
    - Id 56 id Sanjuan, id Sanglas
    - Id 57 id March, id B. S. A.
    - Id 58 id Ferrer, B. S. A.
    - Id 59 id Kutz, id Gutzzi



Definitivamente, terminan hoy las competiciones nacionales de fútbol.

Nuestro Atlético Baleares le dirá en Torrelavega el adiós a la Segunda División.

Un adiós que ojalá sea un "hasta pronto".

Se encuentra en Palma el ex-blancquizado Berdina.

Pero... ¡no sean ustedes suspicaces! Se trata de una simple estancia turística. Nada más.

Nicolás Ferrá, el buen ciclista viletense, regresó de Africa donde prestó su servicio militar.

Y se le pone a volver a la actividad para reverdecer sus mejores laureles.

El Club Ciclista La Vileta que le cobija y le tutela — se propone, bajo el mando de su nuevo y activo Presidente, montar este verano dos circuitos.

¡Qué sea un gran éxito; ¡Palabra!

Esta mañana, al piñar de las motos por toda Mallorca en una formidable demostración de lo que son capaces de hacer los fenomenales organizadores del Moto Club.

¡Ah; y el mano a mano Lube — Montesa o Montesa — Lube que tiene a todos con el alma en vilo.

Para todos... ¡suerte y pocas averías!

Buen provecho, señores.

ABEJORRO

## NATACION

### Esta tarde en el C. N. Palma

Esta tarde a las 6'30 se celebrará en el C. N. Palma la última jornada del "Trofeo Primavera" que promete ser interesantísima como lo fueron las dos anteriores.

Vemos muy posible que se logre rebajar otro récord, lo que nos demostraría que los entrenamientos a que se someten los nadadores empiezan a dar su fruto.

La victoria en definitiva parece será alcanzada por el pequeño Cerdó. Los cinco segundos que le va de ventaja a Pedro Luna hacen que pueda aguardar la jornada de hoy con bastante tranquilidad.

## ACCESORIOS



**R. S. HIPICA DE MALLORCA**  
 Hoy domingo 29 A las 4'5  
**Emocionante carrera especial para nacionales y otras carreras**

737

## COPA LATINA

### Equipo italiano venció al portugués

El encuentro jugado en Sporting de Lisboa, terminado con el resultado de 2 favorable a los italianos llevaba una ventaja de 3 tantos a 0 al término del primer tiempo del partido correspondiente a la Copa de Europa.

DIARIO DE LA PRENSA CATHOLICA 29 de Junio Instrucción, oración y cooperación

## AVISO

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas de "EL NOSTRUM", S. A. de Seguros y Reaseguros que a partir de esta misma fecha se pasará a cobrar el dividendo del 6% correspondiente al ejercicio de 1951, aprobado por la Junta General Ordinaria celebrada el día 23 del actual mes, que se pagará en las oficinas del CREDITO BALEARICO, S. A. de MALLORCA, 28 de Junio de 1952.

El Director Gerente, J. L. PALLISER



**VENTAS PARA BICLETAS Mosquito Ciclos FERRA**  
 La marca más acreditada. El motor de máximo rendimiento.  
 VENTA EXCLUSIVA EN BALEARES.

**PRENSA PALMESANA**  
 Gran surtido en artículos de escritorio en la PAPELERIA  
 Avenida Alejandro Roselló, 106 - Teléfono 3366

# CORREO DE MALLORCA

# SOYEZ BIENVENUS A MAJORQUE

Offre cette page spéciale pour le Touriste

## A NOS AMIS DU CORREO DE MALLORCA

Nous prions nos lecteurs de langue française de bien vouloir nous faire parvenir au "Service Etrangers - Correo de Mallorca", leurs impressions, leurs observations, leurs suggestions, même leurs reproches ou réclamations dont nous leur serons bien reconnaissants et heureux de les publier.

Notre page de langue française a pour but d'aider, de servir nos visiteurs. C'est pourquoi nous donnons de préférence des nouvelles qui peuvent directement intéresser.

Ne craignez point et écrivez-nous. Merci

## NOUVELLES DU MONDE

### Alliance Française des Baléares

Nous avons reçu une très aimable invitation de l'Alliance Française et de M. le Consul de France à Palma nous invitant à l'exposition des jeunes peintres français Inès Johnson et René Vivert qui aura lieu du 1er au 15 juillet dans les salles de l'Alliance, rue de San Felip 11 bis. Heures de visite de 11 h. à 1 h. et de 5 h. à 9 h. Vernissages mardi 1er juillet à 20 heures. Nous les saluons,

### Conversations tripartite

Londres. — Au Foreign Office ont eu lieu les importants entretiens annoncés entre les trois ministres des Affaires Etrangères. MM. Dean Acheson, Anthony Eden et Robert Schuman. Ils ont discuté la réponse des Occidentaux à la note soviétique du 25 mai sur l'unification de l'Allemagne et de la situation dans le Sud Est asiatique, c'est à dire essentiellement en Indochine. Les conversations ont durées six heures.

### "Le soutien logistique des forces du S.H.A.P.E. laisse encore à désirer" - déclare le général Ridgway

Francfort. — La question du soutien logistique des forces armées du SHAPE laisse beaucoup à désirer, a affirmé le général Ridgway à Francfort avant de regagner Paris. Le général Ridgway a refusé en Allemagne, comme plus tard à Oulp, de donner son opinion sur les récents bombardements sur le Yalé, exécutés sur les ordres de son successeur en Extrême Orient, le général Clark.

### Amertume en Grande Bretagne

Londres. — La décision prise par le gouvernement grec de reconnaître au roi Farouk le titre de roi du Soudan a été accueillie dans les milieux officiels de Londres avec d'autant plus d'amertume que la Grèce est jusqu'ici le seul pays membre du pacte atlantique à avoir pris une telle détermination.

### "Modeste aperçu de ce qui va suivre"

Tokio. — Le général Otto Weyland commandant des forces aériennes d'Extrême Orient a déclaré que la série de raids sur le Yalé n'était qu'un "modeste aperçu de ce qui va suivre".

### Nouvelles locale

Hier soir au Coliseo Balear a eu lieu la clôture du III concours international de folklore, qui s'est déroulé tous les jours avec un succès croissant.

La clôture du cours des pupilles de la marine a été célébrée avec splendeur sous la présidence de l'amiral M. Arturo Genova et du Gouverneur Civil des Espéales M. Alejandro Rodríguez de Valcarlos.

Aujourd'hui dimanche à 7 heures 45 minutes aura lieu le départ des participants au IV tour de Majorque en moto.

### Nouvelles brèves

Madrid. — Au cours de la session du Conseil de Ministres qui a eu lieu sous la présidence du "Caudillo" a été accordé de renouveler les relations diplomatiques entre l'Espagne et la Chine Nationaliste.

Trieste. — On mande de Washington que le département d'Etat a rejeté la dernière note russe concernant Trieste, la qualifiant de "nouvelle tentative de la propagande soviétique de pecher l'eau trouble".

Londres. — Démentant de récentes informations de presse selon lesquelles M. Anthony Eden quitterait le Foreign Office pour consacrer plus de temps au rôle de vice premier ministre, M. Winston Churchill a déclaré qu'il n'était pas question pour M. Eden de quitter le Foreign Office, car la situation internationale exigeait sa présence à ce poste.

Cité du Vatican. — Sa Sainteté le Pape a reçu en audience privée M. Myron C. Taylor, ancien représentant personnel du Vatican.

Après l'audience qui a duré une demi heure, M. Taylor s'est rendu auprès de Mgr. Montini, secrétaire d'Etat adjoint du Vatican.

## Ambre Solaire

Huile filtrante

Pour bronzer sans brûlures

Dans toutes les Parfumeries

Hotel Mediterraneo  
M. et Mme Charles van den Broeck; M et Mme Georgio Bowsylnisky.  
Hotel Majorica  
M. et Mme P. F. Mays; Mlle Patricia A. P. McIntyre; me J. J. E. Bollen.

Hotel Principe Alfonso  
M. David Ayman; M et Mme. Fernand Ballin; M et Mme Perci

val Ingram; M. et Mme Thomas McElhinney  
Hotel Victoria  
M et Mme Mera; Mlle Feltman et Mlle Clendinning; M. Christensen.  
Hotel Maricel  
M et Mme Joseph Levy; M et Mme T. D. Morrison; M et Mme Richard Letray; M et Mme Gines; M et Mme Cohen; M. et Mme Weiss

### La plus belle excursion de Majorque... PALMA-PUERTO DE SOLLER PAR VALDEMOSA

en autocar et retour en

### CHEMIN DE FER ELECTRIQUE OU VICE VERSA

Départ tous les Dimanches et jours de fête à 10 heures, retour à 18 heures. Prix 36 pts.

Pour tous renseignements à la Gare de la Cie. du Chemin de Fer de Soler

## LES COMMUNICATIONS AVIONS

Iberia Líneas Aéreas Españolas  
Départs:  
Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche vers Madrid à 18 heures, 53  
Lundi, Mercredi et Vendredi 9  
Valencia à 14 heures 50.  
Arrivées:

Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche de Madrid à 18 heures 15.  
Mardi, Jeudi et samedi de Valencia à 16 heures 20.  
Ligne Palma-Barcelona-Palma

Lundi, Mercredi et Vendredi 4 services par jour.

Mardi, Jeudi, et Samedi Dimanches 7 services.

## BATEAUX

Cie. Trasmediterránea

Départs.  
Tous les soirs à 9 heures vers Barcelona (excepté Dimanche).

Tous les Lundis à midi vers Ibiza et Valencia. Jendis à 7 heures du soir vers Valencia (direct).  
Arrivées:

Tous les jours à las 7 heures de Barcelona (excepte le Lundi) Tous les Mercredis à 15 heures d'Ibiza et Valencia. Tous les Samedis à 8 heures, de Valencia (direct.)

## CHAUSSURES

### LES CHAUSSURES MUT

vous offrent tous leurs modes entièrement faits à la main

SAN MIGUEL, 30

## BISCUITS

### GOUTEZ NOS BISCUITS Galletas CETRE

sont les meilleurs

BOLSERIA, 18

## Monnaie Etrangère

Changes offert aimablement par Viages Iberia S. A.

Agence de Voyages Paseo Generalísimo Franco, 48 (Borne) — Tel. 2222 - 2963

Francs français	11.10
Livres Sterling	110.30
Dollars	39.65
Dollars (Canada)	39.665
Deutsche Marks billets	6.38
Francs suisses	211.92
Francs belges	79.18
Couronnes suédoises	7.65
Couronnes danoises	6.73
Couronnes Norvégiennes	6.54
	707

## Renseignements

POSTES ET TELEGRAPHES José Antonio 6

TELEPHONE BUREAU CENTRAL José Antonio 2

BUREAU DE POLICE Tel. 1221

DOUANE

Veri, 12 — Tel. 1167

DIRECTION GENERALE DU TOURISME (Bureau)

P. Generalísimo Franco, 34 - 46

Tel. 2216

Lignes Aériennes:

IBERIA

José Antonio, 7 — Tel. 2764

AVIACION Y COMERCIO

Conquistador, — Tel. 1936

Air France, — Plaza Sta. Catalina Thomas, 35; Tel. 2594

Air Algerie, — Avenida A. Maura, 19; Tel. 1074.

Aéroport, — A Son Bonet a 7 Kms. de Palma.

GARES

Ferrocarriles de Mallorca, — (Chemins de Fer), — Plaza España; Tel. 1901.

Ferrocarril Eléctrico de Soler, — (Chemin de Fer électrique de Soler), — Plaza España; Tel. 2329

TRASMEDIERRANEA

Quai. Tel. 2100

## SPECTACLES

MEDITERRANEO GRAND HOTEL

TOUS les mercredis et samedis de 7 h.30 à 9h. folkloriques par "Aires Mallorquines" del Pont d'Ibica. CINEMA:

ASTORIA, — (Tel. 4163) — Permanent à partir de 15 h. Deux films.

AUGUSTA, — (Avenida Conde Sallent, Tel. 1888). — Permanent à partir de 16 h. Deux films.

AVENIDA, — (Avenida Alejandro Rosselló, Tel. 3142). — Permanent à partir de 15'15. Deux films.

BORN, — (Tel. 1370). — Permanent à partir de 15'30. films.

BALEAR, — (Tel. 1255). — 15 heures. Deux films.

RIALTO, — (Tel. 1245). — Permanent à partir de 15'30. films.

PRINCIPAL, — (Tel. 3346) — Permanent à partir de 18 heures. Deux films.

MADERNO, — (Pl. Sta. Eulalia) — Permanent à partir de 18 heures. Deux films.

## CONSULATS

Argentine. — Avda. Aiguadol, 40. Tel. 2160

Belgique. — Santo Domingo, Tel. 2221.

Costa Rica. — Miramar, Tel. 2139.

Chili. — Via Roma, 67 Tel. 4100.

France. — General Maura, 19. Tel. 1417

Finlande. — Avda. Aiguadol, 42. Tel. 3922

Hollande. — San Jaime, Tel. 2445.

Italie. — Via Aomaño, tel. 2445.

Mónaco — Olmos, 188. Tel. 3122.

Nicaragua — San Nicolás, Tel. 3122.

Norvege. — Avda. Antonia ra, 19. Tel. 1417

Panamá. — Rey Sancho, Tel. 1699.

Pérou. — Oliva, 20. Tel. 1931

Portugal. — Salud, 1 Tel. 1957

Suède. — San Bartolomé, Tel. 1957

Uruguay. — Sindicato, 113 2751.

## LINGERIE

### Lencería Balear

Broderies en tous genres

Trousseau de Mariée

Tricots — Draps de lit —

vices de table — Corbeilles

nouveaux-nés — Bas

San Nicolás, 27 - 29 — Tel. 2751.

## RESTAURANTS ET CAFES RECOMMANDES

### VERDAGUER

Bar Restaurant a la Carta

Couverts a 25 et 30 pesetas

CALVO SOTELO 144 (Terrace)

Tel. 2858

## GALLERIES D'ART

Quint 517 Imprenta

Galrías Bauzá P. C.

Costa 76 Conquistador.

## BRODERIES

BONET San Nicolás

Broderies Artistiques a la

fameuses dans le monde

# FORREO DE MALLORCA

OFFERS YOU THIS PAGE IN ENGLISH

## News from Everywhere

### Today is "BETTER PRESS" DAY

It is a well-known fact—or, as we are told, almost "admitted"—that the Press exercises a very definite influence over the belief of the masses. A moment's thought will prove that this must be so since there are many—perhaps millions—of daily newspapers, weekly magazines, monthly magazines, other publications continuing out news and ideas and opinions are being impressed on the minds of the peoples of all lands, and at all times.

This plethora of printed matter, unfortunately, the majority is not all that it should be. Many publications content only on supplying national information; they are not over-scrupulous in the veracity of the they publish, whilst still other sector is either openly or covertly in the pay of the perpetrators of Gladstone (we think) to call "terminological attitudes." These may even lead to obscenities.

It is the Catholic Church, whose wisdom, is endeavouring to stamp out, or at least to counteract, and thus, by stopping the publication of the facts, gathered from the sources, worthy of confidence, to bring the elimination of those

OUR READERS: We hope you have noticed some improvement of late, in these "Pages in English"; we are always open to try to be one better", and it will be a great satisfaction to know whether you feel you are getting your money's worth. Therefore, you have criticisms or suggestions, we shall be very glad to hear about them, so please do not hesitate to write to us, letting us know what you are in your mind. If it is at all possible, you may be sure we shall act upon it. — EDITORS.

**ART GALLERIES**  
 Imprenta, 2  
 P. Cort  
 Conquistador 32

**RECOMMENDED RESTAURANTS AND CAFES**  
**RESTAURANT VERDAGUER**  
 a la carte and menus at 25 and 30 pesetas  
 144 (Terreno) Tel. 2858

**BISCUITS**  
 TRY OUR FINE **NETRE Biscuits**  
 they are the best  
**BOLSERIA, 7**

noxious forms of the Press, the sensation-mongers, the pervertors of the truth, and those whose deliberate aim is to lead the masses along the tortuous paths of confusionism and away from san Christian beliefs.

It is a pity that the word "propaganda" — so widely used today — should have so lost its original meaning as to have degenerated into a synonym for "deceit". The true meaning of the word is "advertisement", and, as every good business man knows, an advertisement which misleads the public is doomed to bring about failure in the end for the article it advertises. On the contrary, one which makes no exaggerated claims, while at the same time bringing the article to the notice of possible buyers efficiently and effectively, will certainly inspire more confidence, and eventually increase sales.

It is tris later kind of propaganda that the Church now feels it necessary to utilize to counteract the noxious influence of the other kind, and eventually to "clean up" as far as is humanly possible, with God's help, the Press organizations of the world. To this end she has set aside the feast of St. Peter and Paul to remind us that such improvement of the Press is one of her aims, and one in which she asks the co-operation, both spiritual and material, of the faithful.

### Call Up of U.S.A. citizens

Following our previous announcement requiring all male citizens over 18 and under 26 to register, we have received the following additional note:

American citizens included in these categories who are residing in the Balearic Islands: William J. Bunkley in the lobby of the Hotel Victoria, Palma de Mallorca, on July 8th and July 22nd, 1952, between the hours of 4:00 and 7:30 p.m.

## FOR YOUR ENTERTAINMENT

**MEDITERRANEO GRAN HOTEL**  
 WEDNESDAYS and Saturdays, from 7.30 to 9 P.M. Exhibition of folkdancing by the group: "Aires Mallorquines" del Pont d'Inca.  
**CINEMA:**  
 ASTORIA. — (Phone 4163) — Continuous daily from 3:45 pm. Two pictures.  
 AUGUSTA — (Avenida Condé Sallent, Phone 1883) — Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.  
 AVENIDA — (Avenida Alejandro Rosselló, Phone 3142) — Continuous daily from 3:15 pm. Two pictures.  
 BORN. — (Phone 1370) — Continuous daily from 3:30, Two pictures.  
 BALEAR. — (Phone 1255) — Continuous daily from 3 o'clock. Two pictures.  
 RIALTO. — (Phone 1245) — Continuous daily from 3:30 pm. Two pictures.  
 MODERNO — (Plaza Santa Eulalia) — Continuous from 3 o'clock. Two pictures.  
 PRINCIPAL — (Phone 3346) — Continuous daily from 3 pm. Two pictures.



## Travellers and Visitors

**At Hotel Mediterraneo:**  
 Mr. and Mrs. Charles van den Brouck (Belgium); Mr. and Mrs. Georgio Begoyssyltsov (Russia).  
**Hotel Majorica**  
 Mr. and Mrs. P. F. Mays (Gt. Britain); Miss Patricia A. P. Talintyre (Gt. Britain) and Miss J. J. E. Bullen (Gt. Britain).  
**Hotel Principe Alfonso**  
 Mr. David Ayman (URS); Mr. and Mrs. Fernand Ballin (France); Mr. and Mrs. Percival Ingram (Gt. Britain); Mr. and

Mrs. Thomas McElhinney (Gt. Britain).  
**Hotel Victoria**  
 Mr. and Mrs. Mera (USA); Miss Feltman and Miss Clendenning (USA); Mr. Christian son (Sweden).  
**Hotel Maricel**  
 Mr. and Mrs. Josep Levy (USA); Mr. and Mrs. T. D. Morrison (Gt. Britain); Mr. and Mrs. Richard Lorrain (USA); Mr. and Mrs. Ginn (South Africa); Mr. and Mrs. Cohen (USA); and Mr. and Mrs. Weiss (USA).

## CONSULATES

Argentine. — Avda. Alejandro Rosselló, 40. Phone 2160.  
 Belgium — Santo Domingo, 20. Phone 2221.  
 Costa Rica. — Miramar, 26. Phone 2139.  
 Chili — Via Roma, 57. Phone 2279.  
 France. — General Mola, 43. Phone 4100.  
 Finland. — Avda. Antonio Maura, 19. Phone 1417.  
 Great Britain — Almudaina, 11. Phone 2445.  
 Greece. — Marqués de la Cenobia, 49. Phone 3992.  
 Netherlands — San Jaime, 65-2.  
 Italy — Via Roma, 86. Phone 1116.  
 Monaco. — Olmos, 168. Phone 1390.  
 Nicaragua. — San Nicolás, 25. Phone 3122.  
 Norway. — Avda. Antonio Maura, 19. Phone 117.  
 Panamá — Rey Sancho, 40. Phone 1699.  
 Perú. — Oliva, 20. Phone 1831.  
 Portugal — Salud, 1. Phone 2099.  
 Sweden. — San Bartolomé, 23.2. Phone 1957.  
 Uruguay — Sindicato, 113. Phone 2751.

## Do not fail to visit Soller by comfortable ELECTRIC TRAIN!!!

The most picturesque and beautiful tour; Enchanting views  
 Fare return ticket: First class 22.20, second class 16.80  
 For all information apply to: Ferrocarril de Sóller. Phone 2329  
 35

## MONEY EXCHANGE

By kindness of  
**Viajes Iberia, S. A.**  
 Travel Agency

Paseo Generalísimo Franco, 43  
 (Borne) . Tel 2222 — 3963

Dollars (USA)	39'65
Dollars (Canada)	39'665
British Sterling	110'36
Francs (France)	11'10
Deutsche Marks Notes	6'38
Francs (Switzerland)	911'92
Francs (Belgium)	79'18
Crowns (Sweden)	7'65
Crowns (Denmark)	5'73
Crowns (Norway)	5'54
	707

## EMBROIDERIES

**BONET SAN NICOLAS, 15**  
 TELF. 2117  
 Where the finest Majorcan Hand Embroideries are made  
 706

## SHOES

You will find all types of hand made shoes at  
**MUT Shoemaker**  
 SAN MIGUEL, 30  
 712

## USEFUL INFORMATION

### TELEGRAPH AND POST OFFICE

Avenida José Antonio 6

### CENTRAL TELEPHONE OFFICE

Avenida José Antonio, 2

### POLICE STATION AND PASSPORT OFFICE:

Civil Governor's Office, Phone 1221

### CUSTOMS OFFICE

Veri 12 — Phone 1167

### TOURISM INFORMATION OFFICE:

P. Generalísimo Franco, 34.40 Phone, 2216

### Air Lines:

**IBERIA**  
 José Antonio, 1 — Phone 2764  
 Departures:

For Madrid: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18:50 hrs.

For Valencia: Monday, Wednesday and Friday, at 14:00 h

Arrivals:  
 From Madrid: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18:15 hrs.

From Valencia: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 16:20 hrs.

Services between Palma and Barcelona  
 Monday, Wednesday and Friday, services daily, (morning and afternoon)

Tuesday, Thursday and Saturday, 11 services daily, (morning and afternoon)

Sunday, 7 services daily.  
 Aviación y Comercio, Conquistador. Phone, 1936.

Air France, Pl. Sta Catalina Thomas 35. Phone 2394

Air Algérie, Ave. A. Maura, 19. Phone 1074

Airport — Son Bonet, at 7 kms from Palma

Shipping Lines:  
 Cia Trasmediterránea. Pier Phone 2108

Departures:  
 For Barcelona: Every day (except Sundays) 9 p.m.

For Ibiza and Valencia: Mondays at 12 midday.

For Valencia (direct): Thursdays at 8 p.m.

Arrivals  
 From Barcelona: Every day (except Mondays) 7 a.m.

From Ibiza and Valencia: Wednesdays at 3 p.m.

From Valencia (direct): Saturdays at 8 a.m.

Railways:  
 Ferrocarriles de Mallorca: Pl. España Phone 1905  
 Ferrocarril de Sóller (Electric). Pl. España, Phone 2329

## COMMUNICATIONS

### SHIP MOVEMENTS

Trasmediterránea  
 Departures:

Every day 9 p.m. to Barcelona (except Sundays). Monday 12 a.m. to Ibiza Valencia. Thursday 7 pm. directly to Valencia.

Arrivals:  
 Every day, about 7 a.m. from Barcelona (except Mondays). Wednesday about 3 p.m. from Ibiza Valencia. Saturday about 8 a.m. from Valencia (direct).

### AIR MOVEMENTS

Iberia Lineas Aéreas Españolas  
 Departing:

To Madrid, Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday 18:50 p.m. to Valencia: Monday, Wednesday, and Friday at 14:50 p.m.

Due:  
 From Madrid, Tuesday, Thursday, Saturday, Sunday at 18:10 pm. From Valencia Tuesday, Thursday and Saturday at 16:20 pm.

Palma — Barcelona — Palma  
 Monday, Wednesday and Friday 9 services daily (morning and afternoon), Tuesday, Thursday and Saturday 11 services daily. Sunday 7 services

**FINE LINES WARE**  
**Lencería Balear**  
 Embroidery of all types  
 Trousseau for brides  
 Knit-wear-Bed-linen-Table-cloths  
 Baby-sets, Stockings  
 San Nicolás, 27 - 29 - Teléfono 2775

# DE PORRERAS

**Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús**  
 Muchos devotos asistieron a los actos celebrados en la iglesia de S. Felipe Neri. La procesión de las cinco visitas constituyó una emocionante manifestación de hondo fervor. Fue el predicador de las misas el Rdo. P. Girard TOR.

**Fútbol**  
 Con un equipo de relativa baja moral y buena dosis de apatía, sucumbió el Porreras frente al Binisalem por 3 a 0 en el feudo de éste último. Para esta tarde, y como final de temporada, contendrán en N'hereveta, en partido de lisa el titular y el C. D. Manacor.

**Gacetas**  
 La cosecha y elaboración del albaricoque, así como la trilla de las mieses, están en su apogeo.

— Se nos ruega apoyemos la petición de que en el atardecer de los días festivos, se riegue el trayecto destinado a paseo.

— Más de un centenar de niños y niñas premiados por su asistencia a catecismo los domingos realizaron anteayer una excursión al santuario de Ntra. Sra. de San Salvador, de Felanitx.

**Personajes**  
**Bodas de Plata.** — El pasado día 22 nuestros distinguidos amigos don Francisco Sastre Escarrer, farmacéutico, y su señora doña Antonia Mora Socas, celebraron felizmente, rodeados del cariño de sus hijos, sus bodas de plata. Por la mañana en el oratorio de las Hnas. Franciscanas oyeron misa que celebró el Rdo. P. Vaniell obsequiando al final a los asistentes. A las numerosas felicitaciones recibidas unimos

la nuestra.  
**Obito.** — Después de larga enfermedad sufrida con resignación, y recibidos los últimos Sacramentos, durmió en la paz del Señor el propietario don Miguel Monteros Mora. A su esposa, doña Francisca Ana Servera Vaquer; hijos, Catalina, Margarita, Magdalena, Francisco, Miguel, Ana, Micaela y Antonio; hijos políticos y demás deudos expresamos nuestro sentido pésame.

**Viajeros.** — De Buenos Aires al objeto de permanecer unos meses junto a sus familiares, llegó el día 20, el joven delineante don Andrés Juan Piña. Igualmente y de la misma capital suramericana regresó don Pablo Sitjar.

— De Barcelona arribó anteayer don Andrés Obrador Vaquer.

— Para asuntos comerciales salió para la ciudad condal el propietario don Jaime Servera Nicolau.

**Enfermo.** — Se encuentra afectado de delicada enfermedad don Juan Soier, farmacéutico titular de la misma.

— Se halla ligeramente enfermo el niño Pablo Servera Mellá.

**Despedida.** — Al objeto de establecerse en el Gran Chaco (R. Argentina) despidióse ayer de sus numerosas amistades, y salió para Suramérica el joven don Gabriel Mesquida Amengual.

**Amago de incendio**  
 Ayer por la madrugada, en el "Puig de Famel-la" declaró se ligero incendio que puso en conmoción a la totalidad de la población. Afortunadamente no se registraron desgracias personales, cooperando muchísimos en la extinción

## CARTA DE LONDRES

### Los Mestelrich, felicitados por el Duque de Gloucester

#### Los "spanish" valientes han acaparado la simpatía de los ingleses

Recibimos ayer carta de «Mestelrich» el mallorquín que, con sus compañeros, tan grave accidente pudo haber sufrido en Londres hace unos días.

Y como que creemos interesante lo que en la misma nos dice, publicamos a continuación:

Dice así:  
 "Ya, por fin, tenemos un poco de calma, pues hemos pasado quince días de preguntas y respuestas con todos los periodistas del mundo.

Nunca sospechamos que por una función desgraciada, y gracias a Dios sin consecuencias que lamentar, llegásemos a tener una popularidad mundial.

Todo el mundo se interesa por nuestra suerte. Llevamos recibidas 1128 cartas de felicitación por nuestra suerte.

Hemós visto como nos quieren en Inglaterra; todos nos quieren ayudar y se nos ofrecen; y los españoles exiliados nos hablan de España casi llorando nos ofrecen sus casas y cuanto desean.

Todos los ingleses nos piden autógrafos y en cada función tenemos que firmar más de media hora los tres. Nos llaman por nuestro propio nombre, Miguel, Rafael y Sebastián, y creo que nada de se acuerda de Churchill ni de Cocea. Los «Spanish» valientes han

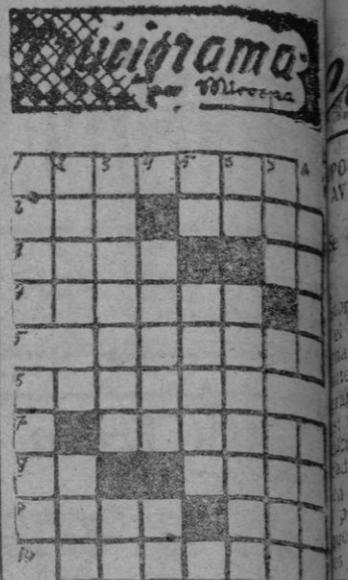
acaparado la atención de Londres. Ayer tuvimos el alto honor (a veinte metros de alto) de actuar ante sus Altezas Reales las Princesas Beatriz y Ana María, hijas de la Reina Ingrid de Dinamarca, la Princesa Margarita, el Duque de Gloucester y el Príncipe Richard, sobrino de la Reina Elizabeth de Inglaterra. Vinieron de incógnito, pero fuimos felicitados y nos dio la mano el Duque de Gloucester, cuñado de la Reina de Inglaterra.

Me acaba de comunicar el Director del Portre que el «Daily Telegraph» publica hoy una noticia referente a nosotros que se ha discutido en el Parlamento. No entendi de que se trataba, me pareció que me decía algo de seguridad, no se si se refieren a que tengamos que poner rer; ya nos lo dirán. No les entiendo más que cuando dicen «Very good», «Yes» o «good by».

Ya hemos firmado dos contratos a 100 libras al día, para Rochester y Birmingham. Aquí ganamos 100 a la semana.

Celebramos los éxitos de los Mestelrich, que ojalá no se interrumpian.

**HOY DOMINGO AUXILIO SOCIAL**



**HORIZONTALES:** 1 El que ha de pagar una letra, 2 Alguna Poema popular portugués, 3 Agre cojo, arbusto berberíaco, Terminación verbal, 4 Famosa villa española, 5 Santuario en deshabilitado, 6 (Al rev.) Toque militar (plural) 7 Ciudad de Turquía, 8 No Palo de la baraja, 9 Fluido Letra griega, 10 envíos de generos.

**VERTICALES:** 1 (Al rev.) especie de arca, Dictador romano vencedor de Mitridates, 2 Leyenda sacra que mandó poner Platos Oasis del Sahara central, 3 Ceto, Nota, 4 Construyen, edificio (Al rev.) Dativo del pronombre (Al rev.) Nota, Camarada, 5 Oruga, Magistrados de las antiguas audiencias, 7 Composición poética, Deteriorada, 8 Nunta de los bosques, Agarraderas.

**Selección al anterior**

**HORIZONTALES:** 1 Talegato, 2 Oral, Sor, 3 Radet (Esteban), Ce, 4 Ené, As, 5 Mero, Alo, Ata, Alón 7 La Eme, 8 ap, Ramal, 9 Cat, Bate, 10 Astracán.

**VERTICALES:** 1 Tor, Malacampara, 2 Ara, Etapas, 3 Ladera, TI, Eleno, Er, 5 Te, Amaba, 6 Sango y alemaC, 7 Zócalo, Ata, 8 Oregu Len.

**COMPRO** embarcación con Motor. Ofertas por escrito a Sr. P. G. Apartado de Correos 324. (Indicar características y precios en las ofertas).

**CERTIFICADOS** penales, tramitado con rapidez, Gestoría "Activa" Luz, 6 (Plaza de Cort).

**PASAJES AMERICA.** Antes de decidir su viaje se beneficiará consultando gratuitamente a Jaime Rigo. Jaime II 94 pral.

**FERRETERIA ALBERTI:** Baterías cocina en aluminio, Perteneciente y sencillas. Precios especiales para Baterías completas, Sindicato 62

**PASAPORTES** penales y documentos de toda España, Gestoría LA ACTIVA, Luz, 6 (Plaza de Cort).

**MAQUINAS** portátiles de escribir "Patria" fabricadas bajo licencia de Máquinas Patria Zurbarán. Casa Gilet, Santo Domingo 26.

**PASAPORTES,** penales y documentos de toda España, Gestoría "La Activa", Luz, 6 (Plaza de Cort).

**COMPRESORES,** De todas las potencias para Minas, Garajes, Pintores, etc. Isanda, Merced 31, Tel 3337

**FERRETERIA ALBERTI:** Pinturas extra garantizada, Pinceladas, Barnices, Esmaltes, Gran surtido. Sindicato, 62

**FERRETERIA ALBERTI:** Cortinas, cuero, goma y lona para trajes misiones. Completa garantía. Sindicato, 63

**PUERTAS:** de hierro articuladas articuladas sistema malla. P. Seguí, Ricardo Ortega, 111

**TRASPASOS** comerciales e industriales, Agencia VIDAL, Luz, 6 pral. (Plaza de Cort).

## ANUNCIOS ECONOMICOS

### FINCAS

**AGENCIA VIDAL,** Compra-venta y administración de FINCAS. La mejor organización al servicio de la propiedad. Luz, 6 (Plaza Cort).

**PROPIETARIOS,** Agencia VIDAL, administra, compra y vende FINCAS. Luz, 6 pral.

**VENDO SOLARES** en Porto-Pi, salida directa al mar. AGENCIA VIDAL, Luz, 6 (Plaza de Cort)

**JUAN VIDAL,** Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Compra-venta y Administración de FINCAS. Luz, 6 (Plaza de Cort)

**CUATRO** pisos muy céntricos, vista puerto, alquileres anti-guós, renta 7.620 ptas año, Vendo por 25 mil duros. Informes: San Miguel, 9 1.º 721

**CAMBIARIA** finca de 1 cuartera da de tierra y casa en Son Anglada por automóvil hasta 12 HP, sedan en buen estado. Informes: Teléfono 4087 703

**VENDERIA** finca rústica de unas veinte cuarteras muy cerca Palma y tranvía, pozo, bomba vertical 60 toneladas hora, vaquería, dos casas, buena tierra "Call Verney" por 1.250.000 ptas, facilidades pago. Libre. Informes: Calle San Miguel, Núm. 9 — 1.º 721

**VENDEMOS FINCAS,** Agencia VIDAL, Luz, 6 pral. (Plaza de Cort).

### VENTAS

**NINGUN** artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente a mayor precio del 80 % señalado de la tasa.

**SE VENDE** motor marino marca "Junkers" de 20 HP, a Gas Oil y arranque en frío. Avda. Antonio Maura, 13; tel, 1123 703

**VENTA:** Motor nuevo marca Peter 6 HP, a Gas Oil, Cresley 10 HP Gas pobre. Motor Alemán 6 HP Gas Pobre. Motor Ganz 8 HP semi diésel horizontal. Motor 6 HP semi diésel Motor marino Junkers 20 HP. Motor marino 8 HP, Francés. Avenida Antonio Maura, 13. Teléfono 1123 703

**VENDO** espléndido piso junto Avenidas libre inquilinos. Agencia VIDAL, Luz, 6

**VENTA** máquinas escribir nuevas, usadas y reconstruidas. Casa Gilet.

**PLAZOS** venta de máquinas de escribir, sumar y calcular a cómodos plazos mensuales. Casa Gilet, Santo Domingo, 26

**DOS** RETABLOS siglo XVII pedregños, muy interesantes vendería, precio muy discreto. Informes: San Miguel 9 1.º 721

### COMPRAS

**COMPRARIA** Motor popera de 1 a 1 1/2 HP extranjero, Teléfono 1123 703

### TRABAJO

**LA** contratación de personal según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la Oficina de Colocación. Su incumplimiento es severamente sancionado.

**SE NECESITAN** oficiales costureros. Manufacturas SEGURA, Santo Cristo, 4 756

**SE PRECISA** oficial electricista. Informes: Publicidad Balear Plaza de Cort, 10 725

**PANADERIAS,** Pastelerías Reparaciones en frío y caliente por especialista. Herrajes y Accesorios. Casa Granada, Enrique Alzamora 8; tel, 2301 592

### AUTOMOVILES

**AUTOMOVILES EN VENTA:** Renault 11 HP, cabriolet, Adler 8 HP 5 plazas descapitable. Renault Celta 5 plazas con maleta exterior, Opel liter 10 HP Ford 8 HP. Ford 9 HP 4 puertas, Avenida Antonio Maura, 13; te. 1123 703

**SI QUIERE** Vd. vender su Auto móvil o Camión o comprar uno de nuevo o usado, telefonée al 1123 723

**VENDO AUTOMOVILES:** Mercedes Benz cabriolet. Peugeot 11 HP, tipo 402 ligero 5-6 plazas Citroën 11 HP tracción delantera matrícula Palma. Balillas de 3 y 4 marchas, Avenida Antonio Maura, 13; tel. 1123

**SERVICIO ELECTRICO DEL AUTOMOVIL.** Personal especializado. "Auto Electricidad S. A.", A. A. Roselló 85-87 Tel. 1226 590

**LOS NEUMATICOS "Michelin"** con telas metálicas para Camiones podrá Vd. obtenerlos por mediación de CASA GOMILA. Avda. Antonio Maura 13; teléfono 1123. 723

**REPARACIONES** eléctricas del automóvil garantizadas. Talleres Auto Electricidad. S. A. — A. A. Roselló 85-87. Tel. 1226 590

### ALQUILERES

**ALQUILER** de máquinas de escribir, sumar y calcular. Casa Gilet, Santo Domingo, 26.

**ALQUILER** aparatos de radio Discos de música típica. Radio Borne, Paseo Generalísimo 21 tel, 1357 — Sucursal, Pelaires, 21 y Jovellanos 1. Tel. 3477. 40

**ALQUILO** local espacioso, junto Borne, sin traspaso por 600 ptas. apropiado para bodega, almacén o similar. Informes: San Miguel, 9 — 1.º 721

### VARIOS

**CERTIFICADO** PENALES, tramitado con rapidez, Gestoría LA ACTIVA. Luz, 6 (Plaza de Cort).

**MOTORES** Diesel Maquinista, marinos e industriales. Licencias Krupp, Isanda, Merced 31. Tel-3337 558

**BOLSA** Radio. Gran surtido de aparatos de ocasión de diferentes marcas desde 400 pesetas. Alquiler de equipos de altavoces. Reparaciones a domicilio. Ballester, 2; tel. 2510 82

**RELOJES** pulsera, pared, y despertadores. Gran surtido relojes Suizos. Ancoras 15 rubies, desde 275 tas. Garantía absoluta. Relojería Miró. S. Miguel 129 66

**FIESTAS** Patronales. Radio España dispone de Orquestas locales y de la Península. Conjuntos. Agrupaciones folklóricas. Compañías de Teatro Regional y Variedades. Pida presupuestos, Ballester 2; tel. 2510 82

# ...ines DE MONTUIRI



## La próxima corrida

Parece que por fin se lidiarán en nuestra plaza, toros de la prestigiosa ganadería de doña María Teosa Oliveira, cuidando de su lidia tres consumados maestros y cuyos nombres suenan a diario unidos a grandes faenas.

Manolo González, Manuel Capetillo y Litri.

Los aficionados están de enhorabuena.

Miércoles  
2  
Julio



## GRADIOSO PROGRAMA

Dos reposiciones en calidad de sensacionales

estrenos

## Lady HAMILTON

con Laurence Olivier

y Vivien Leigh

Director: Alexander Korda

## EL MAGO DE OZ

en Technicolor

Un film interesante para los niños... y los mayores.

Dos copias nuevas de dos grandes películas

Hasta el martes

## Quema el suelo

Venganza en

Oriente

739

## La fiesta de las HH. de la Caridad. - Exámenes

La fiesta del S. Corazón de Jesús

Por primera vez en nuestro pueblo se celebró el día 20 la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús. Por la mañana misa de comunión general y por la noche procesión. Si en años anteriores esta festividad pasaba desapercibida para algunos, no fue posible este año, ya que todos los actos se vieron atendidos con numerosa concurrencia, acompañada de una solemnidad inesperada.

Día 6 de Julio: San Vicente de Paul, Patrón de las HH. de la Caridad. Los actos que se desarrollaron en la expresada festividad son los siguientes:

Misa de comunión general y procesión con antorchas, obvio Rdo. don Guillermo Bibiloni. Imposible nos sería hacer resaltar los numerosos beneficios que nos reportan estas benditas y sencillas HH. de la Caridad, pues su celo no interminable se pierden en la caridad de los años. Su constante y silenciosa labor se aprecia ilustrando la inteligencia de nuestros niños con sólidos conocimientos, arraigados en la verdadera piedad.

Su evidenciable y cristianísima caridad, con la cordial asistencia a nuestros enfermos. Su fe, en las fervorosas suplicas de perdón por nuestros pecados, a Y tan ingratos seremos de permanecer insensibles a tan preciosos sacrificios y singulares beneficios? Compren diendo, pues, la importancia que representa tal festividad en estas almas que no saben de diversiones, ni de lujos mundanas, y atendiendo a la obligación de mantener nuestro agradecimiento creemos que la manera más apropiada, sería corresponder con nuestra asistencia a los citados actos, uniendo después nuestras oraciones y limosnas para que su apostolado sea secundado y eficaz.

### Sociales

Boda: En el altar mayor de la iglesia parroquial de esta localidad, se ha celebrado el enlace matrimonial de la Señorita Juana Ana Ferrando Martorell con don Bernardo Marimón Pizá. A los novales esposos deseamos toda suerte de prosperidades.

Preparados por los profesores de la Escuela Graduada, han dado el primer curso de Bachillerato, en los exámenes verificadas recientemente en el Instituto de Palma, los niños: Gaspar Oliver; Antonio Jordá y Antonio Mívil; el segundo curso, Preparados por la Escuela parroquial, aprobaron

también el primer curso Bartolomé Nicou, J. Verger Ramonell y J. Verger Genula, Reciban felicitación.

—Ha ingresado en la Academia General Militar el joven don Pedro Juan Miralles. Nuestra enhorabuena al nuevo cadete, deseándole que los éxitos conseguidos se prolonguen y se fomenten en lo futuro.

—En la Universidad de Madrid ha obtenido después de rigurosos exámenes el título de Licenciado D. Juan Miralles Bibiloni. Nuestra más cordial y expresiva congratulación al titulado y familiares.

—En la Iglesia Monasterio de las Monjas Capuchinas, se administró el pasado día 15, de manos del Obispo de Mallorca, Ilmo. señor don Juan Hervás y Benet, la ordenación de subdiácono a nuestro apreciado y futuro sacerdote don Sebastián Miralles Trobat, Reciba juntamente con sus familiares nuestra enhorabuena.

### Fútbol

Día 22, Torneo Liga Mallorca.

J. Sallista, 2; Montuiri, 1. Corresponsal al Torneo arriba mencionado se jugó en el campo de Es Cos, de Inca, este partido, del cual se había hecho un hábil propaganda contra el Montuiri, a raíz del partido de primera vuelta jugado en Montuiri.

Del partido muy poca cosa pudo verse, a causa de lo reseñado, pero no obstante destacó el gran tesón de todo el conjunto montuirense, de ellos destacó el gran gol de Elol, largamente aplaudido por los deportistas inqueses.

### Ciclismo

La nota culminante de la jornada deportiva quincenal nos la dio nuestro novel corredor G. Arbona, al conseguir en la I Exhibición Diocesana de la O. A. R. colocar el nombre de nuestro Centro entre los primeros, clasificándose en la general en segundo lugar.

### Espectáculos

El Teatro Royal anuncia para los días 28 y 29: Secretaría brasileña y Asuntos cortos

Fútbol: Domingo día 29, en el campo Es Revolt, Montuiri-Llubi

El Corresponsal

Montuiri, 20, 6 1952

## ROGAMOS

a nuestros suscriptores que cualquier deficiencia que encuentren en el reparto nos la comuniquen llamando al Teléfono 2853.

PROXIMO DOMINGO 6 JULIO 1952

Manuel Gonzalez  
Miguel Baez "Litri"  
Manuel Capetillo



6 Hermosos toros de D.ª MARIA TERESA OLIVEIRA

744

## VD. ADMIRO

en el teatro y escuchó a través de la radio, las populares creaciones de

## ANTONIO AMAYA

También tuvo el regocijo al comprobar la gracia y personalidad de

## ALADY

Pronto podrá volverles a ver y escuchar personalmente con la bellísima vedette de la escena

## ELENITA AMAYA

y un incomparable conjunto de Modelos

## ¿DONDE?

743

NO DEJE VD. DE VER LA impresionante superproducción



HOY - ¡EXITO GRANDE!

En el mismo programa:

JAMES CAGNEY en

## 13 RUE MADELEINE

## AUGUSTA RIALTO MODERNO

Próximo VIERNES estreno

María Antonia LA CARAMBA

Antonita Colomé

Francisco Rabal

742



En el mismo programa

## Eclipse de Sol

Libertad Lamarque

740

Lea cada día

Correo de Mallorca

DOMINGO, 29 JUNIO DE 1952

...ORADA DE VERANO EN AVENIDA y ASTORIA

...uiciará el próximo domingo

...ria y Aveida, inaugura próximo jueves su temporada de verano la cual renovará los programas todos los jueves, y siempre a base de dos sesiones de primerísima calidad y de riguroso reestreno cada programa.

...primer programa triunfante presentará el próximo día 27 "Las sangrientas" la más espectacular película de guerra acción desbordante en un escenario de 5 kms cuadrados de equipos, miles de soldados, escuadrillas de aviones y centenares de tanques desembarco, tanques blindados, aviones acorazados, torpederos lanzallamas, ametralladoras morteras.

...ro gran reestreno que presentará estas acreditadas películas el próximo jueves día 27 en la quinta Avenida. "Las sangrientas" la más espectacular película que el espectador puede ver en una casa donde ocurren cosas más extrañas; un día al revés que lo tendrá el mundo.

...De Fore, Ann Harding; Victor Ruggles; Victor Moore, Gale Storm son los principales intérpretes de esta película.

...is empresas nos ruegan que durante la temporada de verano, los días serán válidos para los días festivos.

...ualmente nos ruegan que quememos al público que "los días de Cort" se efectúan todos los viernes y mié

...OY DOMINGO Auxilio Social

...Palacio AVENIDA ASTORIA

...Próximo jueves INAUGURACION TEMPORADA V RANO

...dos los jueves y lunes: cambio de programa

...Programa triunfal

...RENAS HAMBRIENTAS (IWO JIMA) Jhon Wayne

...SUCEDIO en la AVENIDA

...Don de Fore Gale Storm Charlie Ruggles

...empre dos rigurosos reestrenos de primerísima calidad!

...HOY ¡Apoteosico éxito! Padrón de Bagdad La gran ilusión Prog. tolerado menores

# DEL SARRE a la PLAZA de GOMILA CON UNOS "ALEMANES FRANCESES"

Hasta en Saarbrücken conocen el precio de nuestros hoteles. - Los transportes españoles excelentes

por BERNARDO TORRANDELL

Herr Rudolph Rehanek, escritor y redactor del "Saarlandische Volkzeitung" es un hombre en principio muy discreto e inteligente pero que al calor de la conversación se muestra muy locuaz. Es peculiar en cuestiones estadísticas siente recelos a expresar su opinión cuando solicitamos sus impresiones respecto a nuestra Isla. Si acompañate — que nos sirve de intérprete en francés — Erika Christmann del "Die Neue Woche", redactora de política, nos muestra también las mismas cosas. Al salir de ello, nuestra entrevista transcurre en un ambiente cordialísimo. Ellos se interesan por España, nosotros por su país. Como periodistas, llegamos a un acuerdo. Intercambio de impresiones.

El "Saarlandische Volkzeitung" es un diario católico, semi-oficial, pues expresa la opinión gubernamental. Tiene una tirada diaria de 60.000 ejemplares. Por su parte el "Die Neue Woche" es de tendencia independiente. En Saarbrücken, capital del Sarre, existen además cuatro periódicos, un helodomador y varias revistas. El territorio del Sarre cubre en la actualidad con una población de 900.000 almas y goza de autonomía "relativa" pues el problema del Sarre, "muy espinoso", es objeto de conversaciones entre alemanes y franceses.

Interpelado sobre dicho problema Herr Rudolph Rehanek responde con cautela:

—Nos gustaría que la cuestión saarrensé se arreglara mediante la inclusión de nuestro país en la Unión económica europea. No queremos ser objeto de divergencias, sólo deseamos la paz. Sabemos, sin embargo, y tal sea una opinión personal, que si ciertos países se interesan por nosotros no es debido a sentimentalismo, sino por los magníficos recursos y riquezas sin embargo tal vez sea una opinión.

—¿Están Vds. aún bajo control francés?

—No, tenemos completa libertad, viajamos sin embargo, con pasaporte francés en el que figura nuestra nacionalidad saarrensé. Nuestros periódicos son editados su opinión o pronósticos sobre el tema es el alemán.

—En caso de elecciones, para recordara usted seguramente — la anexión del Sarre a Francia o Alemania ¿puede dañar a conocer su opinión o pronósticos sobre el resultado?

—En 1935 se celebró — como un plebiscito. El 93 por 100 voto por una anexión a favor de Alemania, el 2 por 100 por Francia, el 3 por 100 por un control de la S. D. N., y el resto sin opinión fija. Hoy es difícil votar, pero es casi cierto que la mayoría sería en favor de un Estado autónomo. Los saarrensés deseamos vivir en paz. En esta última guerra el 85 por 100 del territorio fué destruido. Saarbrücken evacuado tres veces, mi casa destruida. ¿Cree usted que podemos sentirnos belicosos? Desgraciadamente la amenaza rusa no nos deja realizar las ilusiones de vivir en paz, ahora como hace años, el espectro de la guerra extiende sus garras. Si estalla un cataclino, dudo nos volveremos a ver. Regresemos, pues, y unámonos todos los católicos junto con el Papa para laborar por la verdadera Paz.

—A consecuencia de la última guerra ¿existe problema social en el Sarre?

—Problema social... practicamente no existe. Según estadísticas, de 60.000 mineros el 83 por 100 es propietario de las casas que habitan.

—Dado el nivel de vida existente en su país, será relativamente fácil viajar. ¿Cree Vd. verían muchos saarrensés a Mallorca?

—A pesar de nuestro standard de vida normal, un viaje a las Balears resulta costoso. Sin embar-

go creo, si cambian las circunstancias, Mallorca podría verse favorecida con un turismo procedente del Sarre.

Ultimamente ha sido acogido con gran simpatía la aparición en nuestras oficinas de turismo de



Herr Rudolph Rehanek y Frau Erika Christmann, en conversación con nuestro compañero Bernardo Torrandell (Foto CASTELL)

unos folletos de Mallorca editados en alemán. Solo poseíamos hasta ahora propaganda editada en francés e inglés, y no todo el mundo conoce estos idiomas. Compensado...

—Puede informarnos qué circunstancias son las que no favorecen por ahora un turismo procedente del Sarre?

—Es difícil contestar a esta cuestión, dada mi calidad de extranjero es un poco violento para mí el hacerlo pero como las críticas pueden ser constructivas y puede ser beneficioso para la economía isleña voy a decirle mi viaje tiene por objeto escribir una serie de artículos sobre la vida y costumbres de los mallorquines, no faltaran tampoco estadísticas de precios. Cuenta con asistencia el rumor y creo es verdad que los mallorquines ante la avalancha turística de esos últimos años creyeron en "el mañana llorido del cielo" y sin preocuparse de las consecuencias empezaron a subir los precios en lo que a la carrera esperando siempre que siguiera "lloviendo". Se cometieron infinitos abusos tales como, principalmente los de viaje a forfait destinando los recién llegados a hoteles de categoría inferior a los que figuraban en el contrato, o bien mandarlos a permanecer en casas particulares o bien a alguno según me informaron, por falta de camas, invitarle a dormir en una banera. Por otra parte los precios de muchos hoteles no se ajustaban a los que figuraban en los folletos de las oficinas de Turismo españolas o extranjeras.

Respecto al transporte solo he tenido alabanzas, buenos autocares, buen servicio de la RENFE, y la aviación inmejorable en confort y seguridad. Merecen mención especial los taxistas palmesanos, muy correctos y honrados.

En cambio en los comercios pasa como en casi todas las partes del mundo, los precios por arte de magia son duplicados para el turista. Volviendo a la cuestión del hospedaje le voy a contar el caso de una buena amiga mía digna de todo crédito.

Ante todo debo manifestar que es una enamorada de esta bellísima Isla, motivo por el cual ha venido durante tres años consecutivos. En 1950 vino por primera vez y se hospedó en el hotel X. Los precios eran entonces muy razonables e imbatibles, la alimentación abundante y escogida. Se llevo tan grata impresión que decidió volver al

año siguiente, haciéndolo naturalmente al mismo hotel. No pudo hacerlo, pues los conoció, mejor dicho, creía conocerlos, pues al pedir la cuenta vio que habían sufrido una sensible variación de precios de luego en aumento. Este inci-

—Soy saarrensé y preferiría no responder a cuestiones alemanas:

—Sin embargo es Vd. redactora de política y debe necesariamente conocer la situación alemana.

—Elen, si respondo será sin asumir responsabilidad. El principal problema y deseo de todo alemán es la unificación de su patria. El canciller Adenauer ha repetido muchas veces que el fin supremo de su política era la unificación de las dos Alemanias aunque Adenauer preferiría la integración de Alemania en una Unión Europea.

—¿Existe deseo de rearme por parte de los alemanes?

—Según encuestas realizadas el 70 por 100 del pueblo alemán es reacio al rearme. Si lo acepta es que se ha dado cuenta que Europa solo puede librarse de la amenaza rusa levantando una muralla defensiva tan fuerte que el agresor pierda todas las ganas de lanzarse a una aventura.

—¿Es popular Adenauer en Alemania?

—No lo sé.

—En caso de elecciones generales en Alemania ¿quién podrá ganar, Adenauer o Schumacher?

—No puedo contestar.

—¿Cree Vd. que los alemanes de la zona occidental mantienen contacto con los de la zona oriental?

—Creo que sí. La unificación de Alemania es vital para el pueblo alemán y para Europa, pues una Europa sin Alemania es como un árbol sin savia.

—¿Qué opinión tienen los alemanes de los americanos?

—Muy diversa, pero en general favorable.

Las contestaciones laconicas de Frau Erika Christmann nos indicaron claramente el reiterado deseo de reserva en sus manifestaciones. Decidimos, pues, poner punto final a la entrevista.

dente no la delinimó, pues entusiasta de Mallorca decidió volver y así lo hizo en abril último. La decepción fué grande, los precios habían seguido la trayectoria ascendente mientras la alimentación seguía la contraria. Me dijo que sintiéndolo mucho no volvería jamás a Mallorca, pues habían abusado de su buena fe.

No deben ignorar los mallorquines que existe en el extranjero una seria propaganda de desprecio para las Balears es existen causas justificadas, éstas son producto de mala fe. Gran parte de esa propaganda adversa descansa en las cifras. En este siglo en que la Economía es uno de los factores de mayor trascendencia en las relaciones humanas, el país que aspira a ser favorecido con un turismo efectivo debe descansar toda su propaganda en una firma política de precios. No es raro pues que desde el extranjero el turismo sea enfocado hacia la península, donde los precios son más razonables y donde como en Mallorca existen bellísimas playas, ciudades con monumentos históricos, atractivos esos de gran importancia para el turista.

Por otra parte no tienen que pasar por esa aduana que es la aduana portuaria de Barcelona, bastante incómoda. El servicio de aduanas español en la frontera francesa es excelente y bastante benigno.

A pesar de ello en todos los países del mundo los servicios de aduana son buenos con el turismo y a veces injustificadamente. Es una contradicción que debería ser objeto de estudio especial.

—Finalmente puede decirnos ¿cuál es el pueblo que siente mayores deseos de viajar?

—No puedo singularizar. Sin duda el pueblo alemán y el inglés. El autor Goethe dijo: "Wer nie fortgeht kommt nie nach Hause", "quien no ha visto jamás otros países no puede amar el suyo". El alemán gusta de viajar por el placer de viajar.

Frau Erika Christmann como dijimos anteriormente es redactora de política. No podemos despreciar la oportunidad de conocer su opinión respecto de Alemania factor de gran importancia en la estrategia política y militar internacional.

—¿Puede decirnos Frau E. Christmann cuál es el principal problema de Alemania?

ADENAUER, de acuerdo con la respuesta a Rusia preparada en Londres

Accede a una conferencia de los cuatro grandes sobre Alemania

Londres, 28 (Efe) — Dean Acheson y su séquito salieron del aeropuerto de Londres para ir a Berlín a las 2:15 de la tarde, en avión. Acheson, a quien despidió en el aeropuerto el embajador norteamericano en Londres, dijo a los periodistas en el momento de salir:

—He participado en esta capital en conversaciones muy útiles con los representantes de los gobiernos británico y francés. He sido galardonado en Inglaterra con el título de Doctor "Honoris Causa" de la Universidad de Oxford. De aquí marcharé a Berlín y en las dos ciudades me entrevistaré con hombres valientes y decididos que frente a la adversidad y a las dificultades han desplegado energía determinación para reconstruir sus ciudades y sus naciones; han dedicado todos sus esfuerzos en volver a ocupar su lugar en la familia de las naciones. Después de visitar durante poco tiempo esas ciudades, marcharé al Brasil, donde pasare cinco días y regresaré a los Estados Unidos.

Siguen las depuraciones en Rumania

VIENA, 28 (Efe) — Continúa la depuración de altos dirigentes comunistas en Rumania.

Directamente desde BARCELONA a LONDRES y DUBLIN



Informaciones y reservas en cualquier Agencia de Viajes, sin recargo, o en nuestras oficinas de Barcelona, Avda. José Antonio, 613. Tlf. 21.66.79 y Madrid, Avda. José Antonio, 66. Tlf. 21.10.60.

Líneas Aéreas Británicas